

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de la tarde fundado en 1901
por don Rufino Cano de Rueda

c/ San Agustín, 7, Telfs 414696-97-98
Precio del ejemplar: 12 pesetas

AÑO LXXVII.— Número 23.510
Martes 9 de agosto de 1977

Director: Antonio Martín Casla
Depósito Legal: SG 7-1958

Palma de Mallorca

El Rey recibió al presidente del Senado

Palma de Mallorca, 9.—A las diez de la mañana llegó a Marivent, residencia en Palma de la familia real, el presidente del Senado, Antonio Fontán, quien fue recibido por el Rey don Juan Carlos.

«Es una visita de cortesía, ya que no hay ninguna cosa oficial que tratar por ahora», declaró anoche el señor Fontán a su llegada al aeropuerto.

Después de la entrevista con el Rey, que duró alrededor de 45 minutos, el señor Fontán tenía prevista una visita al conde de Barcelona, en el yate «Giralda».

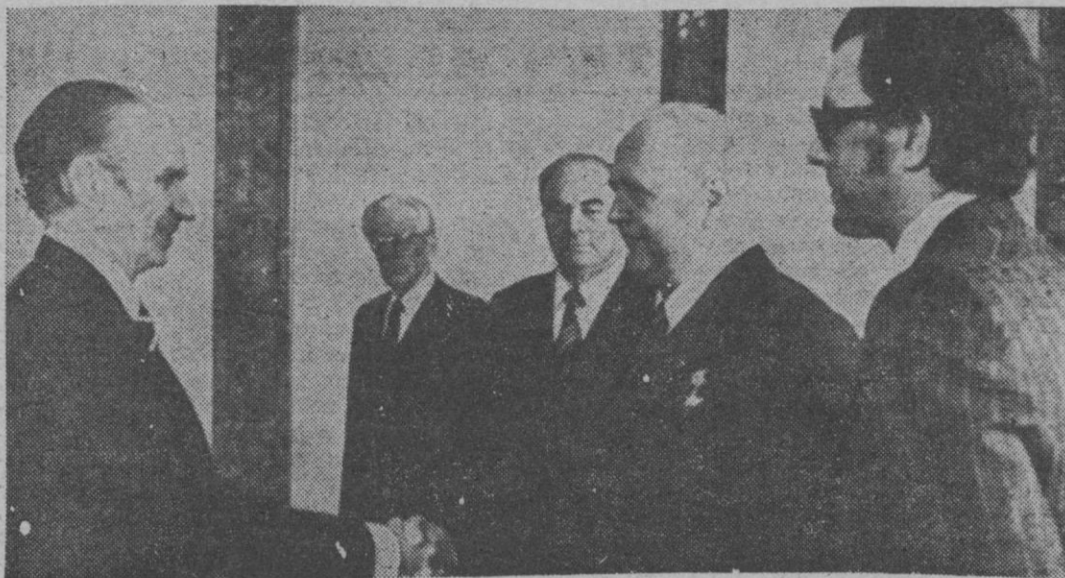
El presidente del Senado fue miembro del consejo privado de don Juan de Borbón.—Cifra.

Destruído por los técnicos, la «Salyut 5» se desintegró en la atmósfera

Moscú, 9.—La estación espacial «Salyut 5» (que albergó a dos equipos de cosmonautas) ha entrado en la atmósfera terrestre y se ha incendiado, informa Tass.

El laboratorio espacial, que fue lanzado el 22 de junio del año pasado, fue destruido por los técnicos del control de tierra soviético. El laboratorio espacial ardió en la atmósfera, sobre el Pacífico, añade Tass.

El laboratorio espacial «Salyut 5», como sus predecesores, fue utilizado principalmente para realizar estudios de la Tierra, del Sol y de las estrellas y para comprobar la forma en que se adapta el hombre a lugares fuera de la gravitación terrestre.—Efe-Upi.



El Presidente de Méjico visitará España del 8 al 15 de octubre

El nuevo embajador llegará a Madrid en el plazo de tres semanas

Méjico, 9.—El presidente López Portillo visitará España del 8 al 15 del mes de octubre próximo, en atención a la invitación que le hizo el Rey de España, don Juan Carlos I. La noticia, hecha pública en la capital mejicana, ha sido confirmada por el canciller Santiago Roel, en el curso de una conferencia de prensa, celebrada en Bogotá.

LLEGADA DEL EMBAJADOR

Méjico, 9.—«Las relaciones entre Méjico y España no sintieron deterioro alguno por la renuncia del expresidente mejicano Gustavo Díaz Ordaz al cargo de embajador en aquel país».

Así lo manifestó José Gómez Gordoa, designado por el presidente José López Portillo para ocupar la Embajada azteca en Madrid.

«Manifiesto mi desconocimiento de los problemas políticos. Acepté la honrosa distinción que me hizo el presidente López Portillo, y mi propósito fundamental al frente de la Embajada en España será estrechar nuestras relaciones en todos los órdenes», afirmó el nuevo embajador.

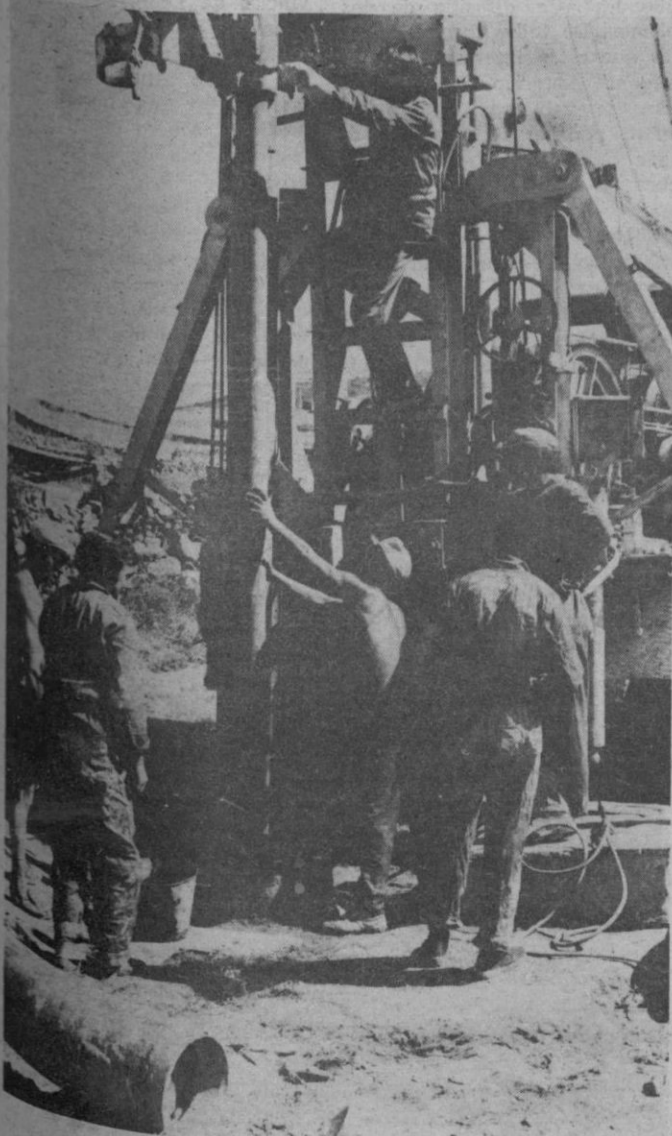
Por otra parte, informó de que, a más tardar en tres semanas, saldrá hacia Madrid para preparar la visita del presidente López Portillo a España.—Efe.

Don Antonio Samaranch, embajador de España en la Unión Soviética, durante el acto de entrega de su cartas credenciales a I. Poylatov, vicepresidente del Presidium Supremo de la URSS, en el Kremlin.

Los partidos comunistas, contra la bomba neutrónica

Berlín, 9.—Contra la bomba neutrónica norteamericana, y con ocasión del aniversario de la doble tragedia de Hiroshima y Nagasaki, los partidos comunistas y obreros de Europa hicieron ayer un llamamiento pidiendo la suspensión de la carrera armamentista.

«La bomba de neutrones, un arma bárbara destinada a aniquilar a millones de seres humanos, de autorizar Estados Unidos su producción, como parece, aceleraría la carrera de armamentos y aumentaría los peligros de amenaza de la paz», afirma el esciio, que suscriben los partidos comunistas y obreros de Europa, entre ellos el soviético, el de la R.D.A., y los eurocomunistas españoles, francés e italiano.—Efe.



SEGOVIA

ACUIFERO EN VEGAS DE MATUTE

400.000 litros-hora

Después de varias semanas de trabajos, ha sido descubierto en Vegas de Matute un importante acuífero, que ayer tarde lanzaba un abundante chorro de agua, cuyo caudal puede calcularse en unos 400.000 litros por hora. (Información en pág. 6)

EN ESTE NUMERO

- ★ Regiones y Reinos.— (Pág. 2).
- ★ La Cuenca del Duero, descontenta con la política agraria.— (Pág. 3).
- ★ También en Rascafría se oponen al plan de ordenación de Valcotos.— (Pág. 3).
- ★ Veintidós montañeros-especialistas de Segovia tomarán parte en un campamento de alta montaña.— (Pág. 11).
- ★ Cine.—Premio en Moscú para un «corto» español.— (Pág. 14).
- ★ Escasa entrada de pescado en Segovia.— (Pág. 16)

VESTIDOS
FALDAS VERANO
PANTALONES



San Francisco, 22

Segovia empieza a despertar

Hace algunos días, asistíamos a una mesa redonda sobre el tema de la urbanización de Guadarrama; sobre este punto, salvando las distancias, todo el mundo estaba de acuerdo en que la sierra de Segovia es cosa de los segovianos, y que si queremos conservarla o venderla en porciones, eso solamente nos concierne a nosotros.

El domingo pasado se celebró una fiesta en Valdevacas de Montejo, fiesta que tenía por motivo, el reafirmar la propiedad de una finca que, unos señores, quizás, pretendan apropiarse para urbanizarla, y sacar de allí unas pesetillas.

Imaginemos lo que hubiera pasado con ese par de asuntos hace breve años; es fácil, ¿verdad? Con respecto a lo de Guadarrama, se habría hecho, nadie se hubiera enterado de cómo, y que nos quiten lo bailado; con lo de Valdevacas, hubiera pasado lo mismo, cualquier jerifaltes poderoso estaría detrás de todo el asunto (ahora lo están, pero las cosas han cambiado) y, si el pueblo intentara hacer la fiesta, en vez de encontrarse con pocos y pacíficos guardias civiles, se habrían encontrado con un pelotón, o con las brigadas antidisturbios, efectuándose disparos al aire, y cayendo, en vez de buitres, algún aldeano, posiblemente.

Todo esto viene a que si estas cosas llegan a pasar hace pocos años, nos las cuelan, lo que quiere decir ¿cuántas cosas nos habrán colado sin que nos enteremos? Como decía Dylan, la respuesta, mi amigo, está flotando en el viento.

Empezamos a enterarnos de cosillas, chapucillas, estamos pescando las sardinas, y todavía ni vislumbramos las enormes ballenas que debe de haber en esos procelosos mares.

El segoviano medio, como diría Miguel Hernández, se va enterando de «cositas», poco a poco, y con gran dolor de su corazón; con gran dolor de su corazón porque esto es como un parto, duele darse cuenta de que todo no es tan fácil como ha venido pareciéndonos hasta ahora; que el hecho de ser español, segoviano, o lo que sea, lleva implícito el derecho y el deber de preocuparte por las cosas que te atañen, y de intentar solucionarlas por uno mismo, ya que, si las dejamos en manos ajenas, es más que probable que no se solucionen.

La Prensa opina

DE ACUERDO, SEÑOR FUENTES QUINTANA

ABC Ruiz Gallardón en su sección «Apunte político», afirma:

«No hay que darle vueltas: el señor Fuentes Quintana, el hombre más independiente del Gobierno y, al tiempo (y tal vez por ello) el más comprometido por aquello de que el toro específico que ha de lidiar es el de más arrobos, acaba de decir algo que deberían aprender de memoria nuestros políticos, para repetirlo en las Cortes y en algún que otro Ministerio, antes de dogmatizar sobre temas socio-económicos. El Sr. Fuentes Quintana acaba, en efecto, de decir, nada más y nada menos que esto:

«Hemos vivido unos tiempos de cambio profundo en los que ha tendido a extenderse una actitud hostil hacia la figura del empresario». Pues sí, señor, es la pura verdad. Tanto se ha extendido esa actitud que hasta hizo mella en el bien construido esquema mental de algún que otro ministro.

Pero ¿por qué rompe una lanza el señor Fuentes Quintana en favor del empresario? El mismo nos lo dijo a continuación: «Una sociedad moderna no puede funcionar si no acepta voluntariamente unos principios mínimos de disciplina».

Ahí, ahí le duele. El empresario es, representa y debe ejercer, la autoridad en el seno de su empresa. O eso o la anarquía. ¿Que se puede abusar de la autoridad? En efecto. Pero en tales casos, habrán de cortarse los abusos. Pero nunca —¡nunca!— hacer que la autoridad —y su secuela: la disciplina— desaparezca. Si tal ocurriera, si como desgraciadamente empieza a ser demasiado frecuente, las decisiones del empresario son sistemáticamente «contestadas» por ser del empresario, no valdrían ninguno de los remedios que el Gobierno —o más concretamente el señor Fuentes Quintana— intenta poner en nuestra economía, hoy en menesterosidad evidente.»

Los artículos publicados en esta sección no tienen por qué coincidir necesariamente con la opinión del periódico, sino que responden a los criterios de las personas que los firman.

Regiones y Reinos

Por F. IGLESIAS CARREÑO

Si todo momento es histórico en sí, es indudable que aquellos que son de transición política lo son aún más, máxime si se desarrollan sin una violencia generalizada. En este contexto el «hecho regional» tiene una gran transcendencia, y debe ser, no el interés de unos pocos —fórmula ya conocida—, sino la suma de intereses de todos, que en su día, mediante las oportunas elecciones regionales, tendremos depositados en nuestros representantes en la Asamblea Regional. Es relevante, por tanto, que todos aquellos aspectos que orlan la activación regional tengan el oportuno cauce de difusión.

En algunas esferas de nuestro país, hay cierta tendencia en asociar las palabras de reino y región, incluso dándole otras matizaciones que obscurecen aún más la comprensión del «hecho regional». El concepto de reino es atribuido a los que se formaron durante la reconquista (desde el año 750 hasta 1492), el de región va más ligado al de espacio físico, como un ente natural que determina un todo. Dentro de ambos conceptos no debemos olvidar el aspecto antropológico, que en definitiva será el que prevalezca. Puede ocurrir que, en algunos casos, pueda ser cierto el que coincidan reino y región, al tener un mismo enclave geográfico, dando lugar a un «hecho diferencial» perfectamente regionalizable, pero también puede suceder que su generalización (por el intento de unos de parecerse a otros/ no sea una solución válida del problema y haga inoperante la cuestión regional, ahogándola en sus comienzos, dada su artificiosidad.

Podemos decir con propiedad que todos los reinos ibéricos son regionales (incluyendo los llamados cristianos y los de Taifas), o por el contrario todas las regiones son reinos?, cómo tendríamos que entender, sino, la Cuenca del Ebro, Portugal, Andalucía o la zona septentrional del país?

La nomenclatura que se suele atribuir a los reinos es harto curiosa, pues alejándose un tanto de su realidad histórica, no se les ha asignado el mismo espacio físico en las diferentes divisiones administrativas que se han efectuado, tales como las de 1802, 1833 ó 1884. Estas divisiones han afectado a las provincias, remodelando su tamaño, incluso supuso la desaparición de alguna como la de Toro (quitar o poner hoy una provincia sería un asunto transcendental). Como interesa saber si la división regional está ya hecha, dentro de este posible supuesto son necesarias para el pueblo dos aclaraciones:

a) En qué factores se han basado para efectuarla; b) quiénes la han aprobado. Si por el contrario, no hay nada concreto efectuado, nos debe interesar a todos saber en qué se basarán nuestros representantes (elegidos constitucionalmente) para hacer la división regional.

Para efectuar la división regional, podríamos tomar, por ejemplo, unos módulos que nos sirvieran de patrones. Sea, en lo relativo al tamaño regional, el formado por las cuatro provincias catalanas (31.930 km.² de extensión), dividiendo por la extensión total de el país tendríamos unas 16 regiones; sea, en el aspecto demográfico, el de las provincias vascas (totalizando para todos los residentes en las mismas), tendríamos en relación al país unas 18 regiones aproximadamente. Parece indudable que 18 ó 16 regiones es difícil que vean la luz, aunque los módulos que hemos tomado persistan.

Se puede argumentar, aunque no lo hacemos, con hechos históricos para efectuar una división regional del país, pero ello es verdaderamente intrincado, ya que es difícil encontrar provincias en las que no hayan ocurrido acontecimientos relevantes, aunque los de unas sean más conocidos que los de otras, lo cual depende en gran manera de las «posibilidades» de difusión de los mismos. De todas formas, aquellos que estén interesados en el enfoque histórico, ahora que tanto se habla del Estado español, podrían indagar si éste tiene centenario y quién lo celebra.

Es bueno suponer que el regionalismo supone repartir algo; ya sean cargas o beneficios, y en tal caso conviene tener en cuenta si el citado reparto se efectuará en relación de alguna de las siguientes formas: a) El tamaño regional; b) la población regional; c) la producción energética de la región; d) el producto regional bruto; en cualquiera de los casos tenemos que ver si están o no descompensados los antiguos reinos de la reconquista con respecto a las regiones geográficas naturales.

De los reinos, de nombre y hechos notables, tan sólo se quieren poner juntos a dos:

León y Castilla. El resto va, como popularmente se dice, por libre. Tendríamos que preguntarnos qué es lo que no quieren compartir, por ejemplo, Aragón y Cataluña, o Cataluña y Valencia, porque no es posible, entre los tres últimos citados, otro compromiso de Caspe? Acaso detrás del reino subyace la idea de la capitalidad del mismo u otras economías no ya generales?; entonces no estaremos en el proceso de «fabricación» de nuevos centralismos?

Interesa saber si esa imagen que la periferia de nuestro país tiene del antiguo reino de Castilla (al de León por abstracción, sin base histórica, se le asocia con la actual provincia de León/ como sinónimo de centralismo —aunque estos reinos hayan tenido como una de sus principales producciones la de hombres para la exportación— deba quedar únicamente para los que habitamos la Cuenca del Duero.

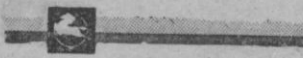
La aplicación de un nombre histórico, cual es de un reino, debe efectuarse en todo su rigor. A raíz de acontecimientos recientes, debemos encontrar, por ejemplo, en qué momento se separaron Cáceres o Asturias del reino leonés, ya que aplicar únicamente el citado nombre a las actuales provincias de León, Zamora y Salamanca, es tan solo en parte correcto, y no se podría evitar el que asturianos y extremeños (de las tierras extremas del Duero del reino de León) usaran de las cuestiones propias de los leoneses como suyas. Análogamente se podría argumentar de las actuales provincias de Santander y Logroño (próximamente Rioja), porque, aunque ellas quieran estar en, otra región, nadie puede poner en duda que son castellanas; otro tanto sucede con las también denominadas tierras extremas del reino de Castilla.

Estimamos que el nombre general de reinos de León y Castilla no debe quedar unido al de una sola región, sino que, al igual que Villalar es un símbolo de unión de todos los leoneses y castellanos (aunque no pertenezcan a la Cuenca del Duero), bajo su nombre se puedan cobijar varias regiones hermanas como Extremadura, La Mancha, Cantábrica y Duero.

El regionalismo debe ser un elemento integrador, donde las diferencias entre las regiones dejen de ser potenciadas como aspectos disgregadores, para que ello dé paso a una ordenación de la vida ciudadana de todo el país, efectuada racional y razonadamente.

HIGARSA
HIJOS DE IGNACIO GARCIA S.A.

Monte motor diesel
PEGASO - SAVA
a su turismo



La Cuenca del Duero, descontenta con la política agraria

Inadmisibles los precios mínimos de garantía para los productos agropecuarios

Los agricultores piden la dimisión del director general del SENPA

Se han reunido, en Palencia, representantes de las asociaciones de agricultores y ganaderos de la Cuenca del Duero, con el fin de tratar los problemas de conjunto que les afectan. Al final de la misma fue redactado un comunicado que a continuación publicamos textualmente:

Reunidos las Asociaciones Independientes de Agricultores y Ganaderos de Palencia, Segovia, Soria, Valladolid, Asociación Provincial, y «Aepa», Zamora, representantes de las provincias de Burgos, León y Salamanca, acordaron:

1. Potenciar las asociaciones provinciales a través de la constitución de una Federación Regional de la Cuenca del Duero.

2. Después de un previo estudio de los aumentos de los costes de producción se llegó a la conclusión de que son inadmisibles los precios de garantía dados por la Administración, así como los existentes en el mercado que están basados en los mismos.

3. Por todo lo cual se recomienda en beneficio de todos los productores la abstención de ventas y entrega de cereales a precios inferiores a 14,50 pesetas el kilo de trigo y de 11,50 pesetas kilo de cebada, y en similar proporción al resto de los cereales.

4. Para lograr dichos objetivos sería muy conveniente utilizar al máximo todos los almacenes propios y de cooperativas para evitar un exceso de oferta

en el mercado con la consiguiente caída de precios.

5. Reivindicar y solicitar un aumento totalmente necesario e imprescindible de los productos ganaderos en origen, ya que se observa un desfase total entre dichos precios y los costos así como entre aquellos y los que paga el consumidor.

6. Instar a la Administración a exigir de los canales de comercialización agrícola, ganaderos y forestales unos márgenes adecuados y no los existentes que perjudican al productor y al consumidor.

7. Manifestar la más enérgica repulsa a las recientes declaraciones ante prensa y Televisión Española del director general del SENPA, señor Gandarías, de las que se deduce el deseo de enfrentar a agricultores y ganaderos, solicitándose del Ministerio de Agricultura su inmediato relevo.

8. Pedir de la Administración claridad sobre cantidades y productos que se importen con una especial justificación de la necesidad real, precio unitario y volumen de divisas de las importaciones referidas a este sector.

9. Exigir de la Administración en el más breve plazo la planificación de las líneas maestras sobre el sector agrario con intervención de sus representantes.

10. Solicitar audiencia inmediata al señor ministro de Agricultura.»

RASCAFRIA

También se opone al plan de ordenación de Valcotos

El Ayuntamiento de Rascafría —que se opuso desde el principio al proyecto de urbanización de Valcotos, en la sierra de Guadarrama— ha hecho público un escrito en el que recoge las decisiones que adoptó como respuesta a un escrito remitido por la Comisaría de Planeamiento y Coordinación del Área Metropolitana (COPLACO) sobre la modificación de las normas complementarias y subsidiarias que afectaban al Ayuntamiento de Rascafría.

En resumen, el Ayuntamiento de Rascafría se opone al plan de ordenación urbana de interés turístico nacional Valcotos, por los siguientes problemas que acarrearía la pretendida urbanización:

— Contaminación del río Lozoya y destrucción de los cotos trucheros aguas abajo.

— Incremento del proceso de entrofización del embalse de Pinilla del Valle.

— Contaminación por vertidos de residuos sólidos.

— Posible afección del paisaje natural.

— Degradación del suelo.

— Alteración irreversible de los ecosistemas de montaña, así como previsibles riesgos en cuanto a la conservación de los valores naturales del valle de Lozoya.

Asimismo, se opone por no ajustarse a las condiciones mínimas establecidas en el plan de protección del medio físico, haberse recogido el plan Valcotos, sin la aprobación del mismo por el Ayuntamiento, y porque la comisión de planeamiento y coordinación del Área Metropolitana, en su sesión del 31 de enero de 1973, denegó el citado plan Valcotos.

UNA PANCARTA DE PROTESTA EN PEÑALARA

Por otra parte, cabe señalar que el pasado domingo, antes de la tradicional travesía de la laguna de Peñalara, un grupo de alpinistas se descolgó en "rappel" y colocó y fijó en la pared rocosa una gran pancarta de unos ocho por cuatro metros, que aludía a la especulación en la sierra de Guadarrama, con especial referencia al caso de Cotos. Al final del día se quitó esta pancarta.

Se trataba de montañeros componentes de la Comisión para la Defensa de la Montaña, entidad que interviene activamente en la campaña de defensa del puerto de Cotos y del entorno de Peñalara, en peligro de ser urbanizado y de quedar degradada la zona de las lagunas, al hacerse en ellas las obras precisas para abastecer de agua a los cinco mil residentes de la urbanización, que, como se sabe, es rechazada por el vecindario y Ayuntamiento de Rascafría, término municipal al que pertenece el puerto de Cotos.

Antes de la prueba, los ecologistas tuvieron un pequeño parlamento con el director de la entidad organizadora de la travesía y le hicieron ver que precisamente lo que defendían es que estas travesías pudieran seguir celebrándose, pues su futuro se vería comprometido con la urbanización. Añadieron que no tenían nada ni contra la propia travesía ni contra el deporte en la montaña, sino contra la especulación y la urbanización de alta montaña.

Antes de subir a Peñalara, los montañeros colocaron carteles alusivos a sus reivindicaciones, pero fueron arrancados nada más ser puestos por el servicio de orden de la empresa promotora.

Regionalismo

El Rey acepta la presidencia de honor del milenario de la lengua castellana

Como ya informamos, el Milenario de la Lengua Castellana será objeto de una especial celebración el próximo día doce de octubre, fiesta de la Hispanidad, en el curso de varios actos, cuya inauguración presidirá Su Majestad el Rey de España y a los que asistirán los ministros españoles de Educación y Ciencia, de Cultura y Bienestar y de Asuntos Exteriores, así como los embajadores de los países hispanoamericanos acreditados en Madrid.

Con motivo de esta celebración, los miembros del pa-

tronato organizador han realizado una visita a los tres ministros antes citados, con el fin de ultimar los detalles precisos para la realización de los actos, que tendrán lugar en el monasterio de San Millán de la Cogolla, en la Rioja, y posteriormente en el de Santo Domingo de Silos, en Burgos, y finalmente en la villa de Santillana del Mar, en Santander.

Como es sabido, la lengua castellana tuvo su origen en la provincia santanderina, pero las primeras palabras escritas aparecieron en San Millán de la Cogolla (Logroño), en las llamadas "Glosas Emilianenses", extendiéndose luego a través de Silos y otros monasterios y rincones castellanos.

La presidencia de honor de este Milenario, ha sido aceptada por Su Majestad don Juan Carlos de Borbón y los ministros antes citados.

COMUNIDAD CASTELLANA, POR TIERRAS DEL CID

Prosigue la marcha del grupo de Comunidad Castellana por el camino del Cid hacia el destierro, y los encuentros culturales y de reflexión sobre los problemas de Castilla, con los pueblos del camino.

Hoy se hace la etapa Coruña del Conde San Esteban Gormaz, en cuya localidad, a las 8 de la tarde, el sociólogo Demetrio Casado Pérez pronunciará una conferencia, seguida de coloquio, sobre la situación, caracteres y perspectivas de la sociedad rural de Castilla la Vieja.

Mañana, día 10, en el

claustro de la catedral de Burgo de Osma, a las diez y media de la noche, con entrada libre, tendrá lugar un recital de música del pueblo castellano, en el que intervendrán

Amparo García Otero y José Luis Antonaya (canción tradicional y testimonial de Castilla) y el dulzainero Joaquín González, acompañado por Facundo Blanco).

Materiales de construcción
SANTA TERESA
S. Gabriel, 34. Tel. 411450



Información Local

Nueva regulación de los préstamos para la adquisición de viviendas sociales

Hoy se espera que sea publicado en el «Boletín Oficial del Estado» un decreto del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo relativo a la construcción y beneficiarios de viviendas sociales.

El decreto dispone que el beneficiario del I.N.V. que adquiera una vivienda social podrá obtener un préstamo de las Cajas de Ahorro a 20 años al 6 por ciento de interés fijo sobre el 85 por ciento del importe. Por el contrario si desea adquirir una vivienda libre o no social, siempre que sea menor de 125 metros cuadrados y con un precio no superior a 22.000 pesetas el metro cuadrado, aproximadamente, podrá solicitar un préstamo sobre el 85 por ciento del importe, a 15 años y a un interés de regulación especial de las Cajas de Ahorro, que actualmente se encuentra alrededor del 11 ciento.

Los no beneficiarios que deseen adquirir una vivienda en las condiciones anteriormente mencionadas, podrán solicitar el préstamo sobre el cincuenta por ciento del importe total, a 10 años y al interés de regulación especial citado.

Este préstamo de acceso a la propiedad ha significado una simplificación en la tramitación, ampliando el espectro de posibilidades del beneficiario. Asimismo, el Ministerio apoyará con subvenciones de hasta un 26 por ciento del precio total de las viviendas a los beneficiarios que lo soliciten. El plazo para habitar la vivienda oscila entre los 12 y 18 meses si ésta es social, ya que están en construcción, mientras que para la vivienda libre o del grupo primero dependerá de la oferta.

Adjudicadas plazas en propiedad en la residencia sanitaria

En el «Boletín Oficial del Estado» de ayer se publica la resolución de la Delegación General del Instituto Nacional de Previsión sobre el concurso libre convocado para proveer en propiedad plazas de facultativos en la residencia sanitaria de la Seguridad Social «Licinio de la Fuente».

Las plazas adjudicadas son las siguientes:

Cirugía general, don Manuel Juan Burgueño y don Carlos Moliner Quiles, médicos adjuntos; tocoginecología, don Ernesto Crespo Azanza y doña Natividad Ramón Algobia, médicos adjuntos.

CATORCENA DE SAN MILLÁN 1977



SEGOVIA

El pregón será leído, el 1 de septiembre, desde el balcón de la Casa de la Comunidad de Ciudad y Tierra de Segovia

Como un anticipo al programa de las fiestas litúrgicas, culturales, deportivas y paganas que van a solemnizar la tradicional festividad de la Catorcena de San Millán, podemos indicar que la presentación del programa a los medios de comunicación se celebrará el próximo día 29, leyéndose el pregón el día 1 de septiembre, desde el balcón de la Casa de la Comunidad de Ciudad y Tierra de Segovia, celebrándose el día 2 la primera representación teatral.

Los actos litúrgicos darán comienzo el sábado, día 2, con el repique de campanas y la vigilia de la adoración nocturna, oficiándose a las doce de la noche una misa. Ese mismo día se programa una verbena inicial de fiestas.

El domingo día 4, oficiará el obispo en la misa de las diez previa a la procesión hasta la iglesia del Corpus. Todos los demás días tendrán una dedicación especial: lunes, de reparación de toda la parroquia; el martes, la misa estará dedicada a la juventud, esperando que asistan los jóvenes con sus coros y rondallas; el miércoles, día 7, será el día de las cofradías; el jueves, de los enfermos e impedidos, y el viernes, a los jubilados.

El sábado se prevé la presentación del Libro de la Catorcena y el día 11 finalizarán los festejos populares con la Verbena de las Brujas.

Se han proyectado tiradas al plato, carreras de karts, concursos infantiles de pintura, conciertos, etc.

Esta tarde comienzan las fiestas populares del barrio de San Lorenzo

Esta tarde darán comienzo las fiestas populares del barrio de San Lorenzo, que se prolongarán hasta el próximo día 15. El programa completo de los festejos es el siguiente:

Día 9.—A las 8 de la tarde, desfile de las peñas y concurso de pintura infantil; 11,45 de la noche, verbena y proclamación de la reina de las fiestas y sus damas de honor.

Día 10.—Por la mañana, eliminatorias de fútbol y pelota a mano; 4 de la tarde, comienzo del campeonato de mus (bar Roque); 6, procesión con la imagen de San Lorenzo por las calles del barrio; después, visita a las peñas para la concesión de premios; 8, baile de rueda; 11,45, baile de sala.

Día 11.—A las 9 de la mañana, revolada de alcaldes; 6,30 de la tarde, carrera pedestre; 7,00, carreras ciclistas; 8, baile de rueda; 11,45, baile de sala.

Día 12.—A las 9 de la mañana, revolada de mozos; 6 de la tarde, carrera ciclopedestre; 6,30, final del campeonato de fútbol y concursos y pasatiempos; 8, baile de rueda; 11,45, baile de sala.

Día 13.—A las 5 de la tarde, concursos; 6,30, final del campeonato de pelota a mano; 7,15, concursos; 8, baile de rueda; 11,45, baile de sala.

Día 14.—A las 6 de la tarde, ciclismo; 6,45, gymkana ciclista; 7,30, ciclismo para mujeres; 8, baile de rueda; 11,45, baile de sala.

Día 15.—Partido de fútbol entre los equipos «Las Delicias» y el campeón de peñas; baile de sala y sorteo de regalos.

LA PELICULA



SINGLADURA DE UN CENTENARIO

se proyectará mañana, a las 7,30, en la Sala de Conferencias de la Obra Cultural de la CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA. Entrada libre.

CINTAS transportadoras TUSA

HIGARSA HIJOS DE IGNACIO GARCIA SA



Notas de la Enseñanza

EQUIVALENCIA DE TITULOS ACADEMICOS

La Dirección General del Ministerio de Educación y Ciencia ha resuelto que a todos aquellos alumnos que tengan 6 cursos completos de bachillerato, plan 1957, a falta de las pruebas de grado superior, les sea aplicada la orden ministerial del 26 de noviembre de 1975 (B. O. del E. de 2 de diciembre).

Esta orden determina las equivalencias de los títulos de formación profesional y otros estudios con los de bachillerato elemental o graduado escolar y bachiller superior.

La resolución citada se publicó ayer en el «Boletín Oficial del Estado».

Exposiciones

La UNESCO patrocina una bibliográfica sobre el castellano

Con motivo de la celebración del milenario de la lengua española, el Comité del Idioma Español de la Unesco acordó celebrar una serie de actos, entre ellos, una exposición bibliográfica sobre nuestra lengua, que se inaugurará el próximo 12 de octubre en la sede de la representación diplomática española ante la Unesco.

La Dirección General de Relaciones Culturales del Ministerio de Asuntos Exteriores, a través del Instituto Nacional del Libro, solicita con este motivo, la colaboración de los editores españoles. Por su parte el INLE invita a todos sus agremiados para que remitan a su oficina central de Madrid un ejemplar de cada uno de aquellos títulos de sus respectivos fondos editoriales que tengan relación directa con el tema central de la exposición; es decir, con aspectos relacionados con la gramática, filología, lingüística, sintaxis, diccionarios, obras clásicas anotadas, estudios literarios, fonética, etc...

La Dirección General de Relaciones Culturales, conjuntamente con el I. N. L. E., se hará cargo de la organización y presentación de la exposición en París.



CARTELERA de ESPECTACULOS

CERVANTES.— Estreno. Unico día: ROMEO Y JULIETA. Leonard Whiting, 18 y 14.

VICTORIA. Sala especial. Ultimo día: MUJERES, MUJERES (Femmes, Femmes). Dirigida por Paul Vecchiali. 18 años.

Los taxistas autónomos solicitan comisiones por el consumo de butano

La Confederación General de Trabajadores Autónomos del Taxi se muestra partidaria de que las comisiones por el consumo de gas butano repercutan directamente sobre los taxistas y no sobre el servicio comercial de gestión, que depende de la Agrupación de Empresarios.

En un comunicado hecho público en este sentido, se dice que la Confederación General de Trabajadores denunció ante el director gerente de Butano, S. A., señor García Conde, la supuesta ilegalidad de los beneficios que a través de las comisiones por consumo de gas butano viene recibiendo la Agrupación sin realizar gestión alguna. (Al parecer, dicha Agrupación viene percibiendo 5,35 pesetas por cada carga de 15 kilogramos vendidos).

Por otra parte, y en relación al sistema actual de distribución del servicio, la Confederación considera necesario mejorar la red, tanto en puntos de distribución como en la calidad del producto, así como la fijación definitiva de lugares de venta donde que esta deficiencia no sólo incide en la buena marcha de los taxistas, sino también para el público en general.

SUCESOS en la capital y provincia

Dos heridos en accidentes de trabajo

En la residencia sanitaria de la Seguridad Social han sido atendidos por accidente de trabajo Amancio Alvarez Herranz, de 54 años, vecino de Aldea Real, trabajador del campo por cuenta propia, y José Julio García Gascon, de 14 años, vecino de Segovia. Después de ser atendidos ambos regresaron a su domicilio a últimas horas de la tarde de ayer.

VIDA CULTURAL

Manuel Neulu, un joven médico guineano que pinta para costear sus estudios

Guinea Ecuatorial es un país —el más pequeño de África— del tamaño de cualquier provincia española y que no llega al medio millón de habitantes. Al final de la guerra civil española Guinea cayó bajo la competencia exclusiva y excluyente de Presidencia del Gobierno, a cargo del almirante don Luis Carrero Blanco. Toda la economía de la colonia se hallaba en manos españolas hasta que en 1968, Madrid concediera la independencia. En cualquier caso, el indígena había sido objeto de una política racista-paternalista. Un golpe de Estado acabaría más tarde con la colocación de Francisco Macías en la Presidencia.

Actualmente existen en España cerca de dos centenares de estudiantes guineanos que pese a las dificultades, fundamentalmente de orden económico, se esfuerzan por lograr una formación que les permita colaborar en un futuro inmediato en el desarrollo de su país. Y hemos tenido la suerte de conocer en Segovia a uno de ellos; se llama Manuel Neulu, está terminando los estudios de Medicina, desea especializarse en Ginecología y aprovecha las vacaciones para procurarse algún dinero que le ayude a costear la carrera. Es un muchacho cordial y entregado a su vocación y a su pueblo.

—Manuel, explícanos el motivo de tu estancia en Segovia.

—Como tú bien has dicho, casi todos los guineanos que estamos estudiando en España cubrimos los gastos con nuestro trabajo durante las vacaciones, ahora hay compañeros en la costa trabajando de camareros, otros en la construcción y yo por medio de mis dibujos; con el dinero que sacamos hacemos bolsa común y al comienzo del curso repartimos lo recaudado para poder continuar. Desde que el Gobierno de Guinea nos retiró la beca en el curso 70-71 las cosas no han sido fáciles. Después del golpe de Estado, Macías nos "invitó" a abandonar España si no queríamos que retiraran sus ayudas económicas oficiales que es lo que sucedió.

—¿Cuál es el principal problema que existe en Guinea en la actualidad?

—Yo creo que el principal problema que tenemos y del que derivan los demás es la falta de educación y de cultura. Estamos empezando desde cero, hasta ahora no hemos tenido universidades donde aprender, motivo por el que vinimos a la península. En Guinea no hay médicos, no hay abogados, no hay ingenieros, no hay nada y un país así no puede ser estable. El mismo Macías no tiene una preparación sólida para regir los destinos de un país.

—¿Qué reflejas en tu pintura y qué técnica utilizas?

—Plasmo en cartulinas motivos africanos (danzas, costumbres, canciones) porque quiero que la gente que nos ayuda al comprarlos, cuando los vea colgados en su hogar, tenga un recuerdo de África y sepa que es para formar buenos profesionales y que gracias a su ayuda, ese dinero algún día dará su fruto. En cuanto a la técnica utilizo tinta china, pincel y plumilla.

—¿Cómo te pones en contacto con la gente para que conozca y adquiera tus dibujos?

—Llevo mis cartulinas bajo el brazo y recorro las casas, un amigo me manda a otro amigo y así he conocido muchas personas en esta ciudad entrañable y hospitalaria. Quiero agradecer a prensa y radio, a los compañeros médicos que me han recibido gentilmente y a todos los que de buena fe han adquirido mis trabajos y que sepan que algún día este dinero tendrá un valor muy importante. Es mi intención volver a Segovia donde dejo amigos de verdad y confío, aceptando la invitación de "Whiskería Ladreda-25" exponer en diciembre. Quedo muy agradecido a ustedes.

ALFREDO MATESANZ

Iglesia en Segovia

Preparativos de la fiesta de Nuestra Señora de la Fuencisla

Como es tradicional, en el próximo mes de septiembre se celebrará el novenario y fiesta de Nuestra Señora de la Fuencisla, Patrona de Segovia y su tierra.

En este sentido, nuestra Redacción ha podido saber que la Cofradía de la Fuencisla, la tiene prácticamente ultimados los detalles de los actos del novenario, que se iniciará el día 15 del mes próximo; precisamente en dicha fecha, la imagen de la Virgen de la Fuencisla será trasladada desde su santuario a la catedral, siendo previamente recibida con todos los honores en la plaza Mayor.

SEGOVIA RELIGIOSA

EN SANTA ISABEL

El jueves, día 11, se celebrará en la iglesia del convento de reverendas clarisas de Santa Isabel, la fiesta de su Santa Madre fundadora, Santa Clara.

Los cultos serán: A las 8 de la mañana, misa conventual, con exposición mayor del Santísimo hasta las 12, que se celebrará la misa cantada, con homilía, que estará a cargo de un padre franciscano; después se dará a besar la reliquia de la santa.

EN S. ANTONIO EL REAL

En la iglesia de San Antonio el Real, las religiosas clarisas dedicarán a su Seráfica Madre Santa Clara de Asís, Patrona de la televisión, los siguientes cultos, el día 11:

Por la mañana, a las 8,30, misa; 11, misa solemne, quedando expuesto Su D. Majestad hasta los cultos de la tarde; 7, rosario, ejercicio a la Santa, misa vespertina, con homilía a cargo de don Juan Isabel del Pozo.

SE NECESITAN CONDUCTORES

Con carnet de 1.ª oficial.
Razón:
OFICINA DEL SEAF.
PPO. C/ Gobernador Fernández Jiménez, 18. SEGOVIA.
(Ref. 6.325)

COCA

PREPARATIVOS PARA LAS FIESTAS DE LA VIRGEN Y SAN ROQUE

COCA (Servicio especial).—El Ayuntamiento de la villa última los detalles del programa de festejos que se celebrarán dentro de unas fechas en honor de la Virgen y San Roque.

Según hemos podido saber que, en líneas generales, el programa tendrá este contenido:

DIA 13

A las 5 de la tarde, en el campo de tiro del castillo, tiradas al plato de carácter local y nacional; a continuación, eliminatorias de partidos de pelota por aficionados de la localidad; 7, en la iglesia parroquial de Santa María la Mayor, solemnes visperas y novena de San Roque; 7,15, desde la plaza de Franco, la banda municipal de música, recorrerá las principales calles de la villa, anunciando las fiestas, con disparos de bombas y cohetes; presentación de las peñas oficialmente inscritas y juegos japoneses; 7,30, en el frontón municipal partido de pelota a mano entre los federados segovianos Molina-Rodríguez contra Sobrino-Flánaga; 8,30, salida de la comparsa de gigantes y cabezudos, acompañada de caja y requinto; 12 de la noche, en la plaza de Franco, velada musical a cargo de la banda de música municipal, durante la cual se correrá un toro de fuego.

DIA 14

A las 11 de la mañana, competiciones de natación para las categorías alevines, infantil y junior-senior; 12, concurso de corta de leña y destreza; 12,30, concurso de dibujo al aire libre; 6 de la tarde, becerrada popular, lidiándose dos becerros a cargo de los aficionados de la villa, Felipe Palomares «Lagartito» y Santiago González «El Abisinio»; a continuación se correrán dos reses al estilo tradicional; a las 9 y 12 de la noche, en la plaza de Franco, verbenas populares; durante la velada de las 12, se correrá un toro de fuego.

DIA 15

A las 8,45 de la mañana, dianas por la banda de música, con disparo de bombas y cohetes; 9,30 salida de la comparsa de gigantes y cabezudos; 12, solemne función religiosa, oficiándose la misa por el párroco de la localidad, don Pedro Martín Iglesias; 6 de la tarde, novillada, con dos novillos de la ganadería de don José Luis Mayoral, de Bóveda de Toro (Zamora), a cargo del novillero Pablo Gómez «El Divino»; a continuación, lidia de dos becerros, al estilo tradicional, por los aficionados de la localidad; 9 de la noche, en la plaza de Franco, baile público amenizado por la banda de música local y la actuación del grupo segoviano «Nuevo Mester de Juglaría»; 12, en la misma plaza, verbena popular y toro de fuego.

DIA 16

A las 8,45 de la mañana, dianas; 9,30, salida de la comparsa de gigantes y cabezudos; 11,30, función eucarística en honor de San Roque; 12,30, en el hogar del Pensionista, homenaje a los mayores; 12,45, juegos infantiles, y en la piscina municipal, finales del concurso de natación; 6 de la tarde, semifinales de los partidos de pelota a mano, que disputarán: Navarra: Martínez-Rico III (subcampeones de España), Guipúzcoa: Idiáquez-Goicoechea I, Rioja: García-Juliancín y Segovia: Rodríguez-Molina; 9 y 12 de la noche, en la plaza de Franco, verbenas populares y toro de fuego.

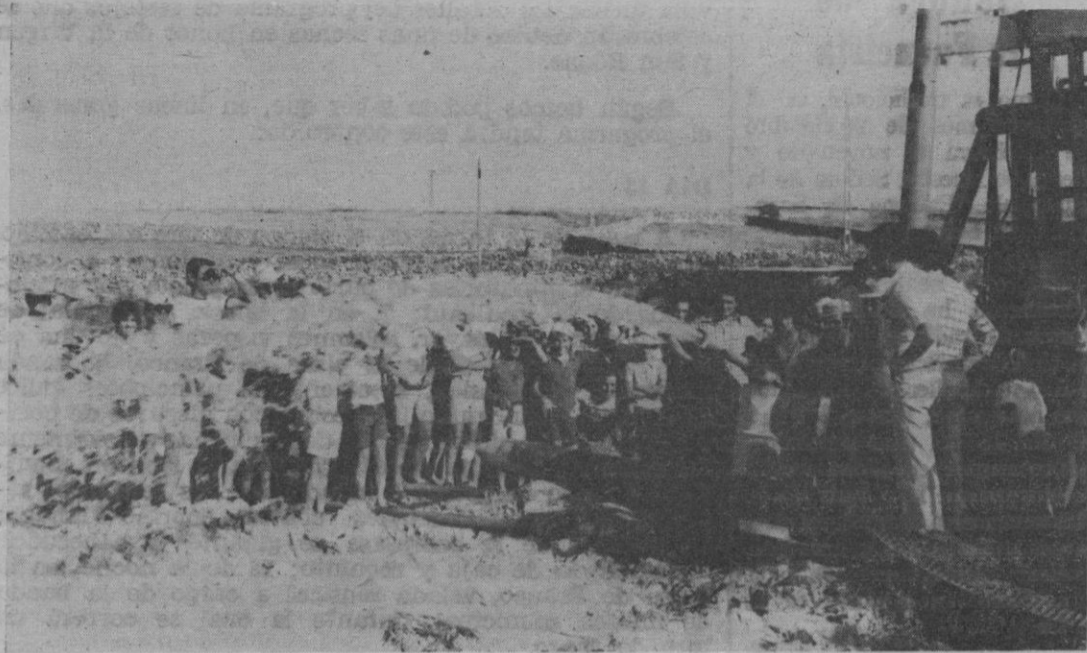
DIA 17

A las 12,30, en el salón de actos del Ayuntamiento, se efectuará la entrega de premios a los alumnos más destacados en el pasado curso de E.G.B.; seguidamente, juegos japoneses, juegos infantiles y competiciones deportivas; 6 de la tarde, finales de los partidos de pelota a mano; 8,30, concurso de caldereta; 9 y 12 de la noche, en la plaza de Franco, verbenas populares, quemándose durante la velada una traca, con la que se pondrá fin a estas fiestas.

Hemos podido saber que todos los festejos de este programa, incluso los espectáculos taurinos, son totalmente gratuitos.

VEGAS DE MATUTE

El acuífero descubierto solucionará el abastecimiento humano y permitirá grandes regadíos



Chicos y grandes, alborozados al salir a la superficie del agua

VEGAS DE MATUTE.

(De nuestro enviado especial, BENIGNO SANTINO).—Tras dos horas de espera, un abundante chorro de agua culminaba ayer tarde la intensa labor realizada en Vegas de Matute durante varias semanas para el alumbramiento de aguas subterráneas; trabajos que en su parte práctica ha realizado la empresa "Lorenzo Poza", de Cuéllar. Unas cien personas del pueblo (vecinos y veraneantes) se agolpaban ante la perforadora manifestando su alegría por el importante hallazgo.

TODOS CONTENTOS

Algunas de estas personas accedieron gustosas a relatar sus impresiones: "No puede ser mejor; estamos todos muy contentos porque en este pueblo teníamos un gran problema con el agua y ahora parece que va a solucionarse". "El año pasado tuvimos mucho racionamiento, y así no podemos vivir". "Este pueblo está casi muerto por la falta de agua". Una mujer terció en la conversación: "Ha sido una verdadera sorpresa; no lo esperábamos. Ahora podremos hacer regadíos, y hasta puede ser que venga alguna industria. De este modo la gente no tendría que marcharse, e incluso podrían volver los que se han ido".

EL AUTOR DEL "MILAGRO"

Mientras tanto, los operarios de la torre perforadora trabajaban activamente por reparar una avería, que demoraba el alumbramiento del agua. Aprovechamos la circunstancia para ponernos al habla con el geólogo don Clemente Sanz (habitual colaborador de nuestro periódico), a cuyo cargo ha corrido

la dirección de los sondeos.

—Señor Sanz, ¿cómo es este acuífero?

—Es un acuífero cretácico, concretamente cenomanense-turonense, de constitución caliza, equivalente en su estructura a los de San Pedro de Gaillos y Condado de Casti novo.

400.000 LITROS A LA HORA

—¿Cuáles son sus datos técnicos?

—Su caudal puede cifrarse entre 70 y 100 litros por segundo, equivalentes a cuatrocientos mil litros a la hora. Hemos excavado a una profundidad de 80 metros.

—¿Qué proceso de estudio

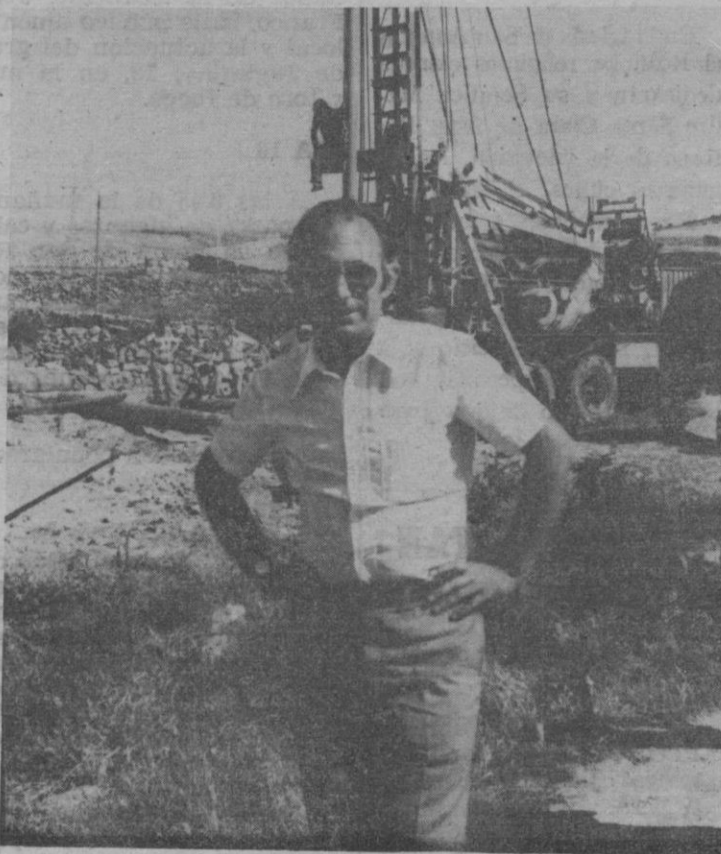
se ha seguido para su hallazgo?

—El pozo se basa en un estudio estrictamente geológico de la zona, apoyándonos principalmente en la tectónica de la misma; teniendo en cuenta los parámetros de permeabilidad y transmisibilidad. Todo ello con la ayuda de datos de inventarios de puntos de agua y en el aforo de otros pozos existentes en la zona.

REGIONALIZAR LAS AGUAS

—¿Es realmente importante?

—Bien; sus dimensiones son considerables, pero, sin embargo, es preciso llevar a cabo un estudio muy profun-



Clemente Sanz, director de los trabajos

do y serio antes de realizar la explotación, para evitar que ésta sea caprichosa y sin control. Para ello se necesita la regionalización de las aguas subterráneas. (En un tiempo en que tanto se habla de regionalización, los organismos provinciales deben llevarla a cabo, todo ello sin paternalismos de la Administración Central).

—¿Quién subvenciona el proyecto?

—La subvención corre a cargo del Ayuntamiento de Vegas de Matute y de la Diputación Provincial. El primero ha aportado cien mil pesetas, y la corporación provincial, quinientas mil, si bien el costo total del proyecto importará algo más de las trescientas mil. Tengo que destacar el entusiasmo puesto en el proyecto por el alcalde, don Francisco de Frutos Heras, muy preocupado por la promoción de su pueblo.

—¿Qué aprovechamiento puede tener el acuífero?

—Principalmente, el abastecimiento humano y la transformación de las tierras en regadío. Podría regarse casi todo el término, siempre y cuando la explotación del acuífero sea racional.

Segovia tiene zonas privi-

legiadas en este aspecto; pueden hacerse extensos regadíos. En San Pedro de Gaillos podrían transformarse más de seis mil hectáreas en pocos años.

—¿Es tentable hacer estudios de este tipo?

—No lo es cuando en Segovia se proyecta a nivel del siglo XIX. Los organismos segovianos deben concienciarse, regionalizar el agua (como antes he dicho) y traer a la provincia los técnicos segovianos que están fuera. Hay que crear riqueza, y son precisos técnicos provinciales en los organismos locales.

No quiero acabar sin decir que es de justicia realizar la labor de la Diputación Provincial, que está promocionando los estudios y el abastecimiento de agua a los pueblos.

Nuevas posibilidades han nacido para éste y otros pueblos vecinos. El agua, ese ansiado alimento de la naturaleza, ha hecho su desbordante aparición en Vegas de Matute. Mientras el chorro sale con fuerza, se refleja en los rostros de esta gente la esperanza de un porvenir más halagüeño y sobre todo la seguridad de no ver morir de sed el lugar donde han nacido.

RADES DE PEDRAZA

La juventud se siente «comunera»

RADES DE PEDRAZA.

(De nuestro corresponsal, FELIX ARRIBAS).—Con una abundancia de público fenomenal, se han celebrado en Rades de Pedraza las fiestas locales de Santa Ana. Allí se dieron cita cuantos están comprometidos en prestigiar la Comunidad de Villa y Tierra de Pedraza. Han elegido en vez de la prensa o la radio una publicidad: una camiseta simbólica que lleva diseñada la famosa olma de Pedraza o Las Vegas, donde, según la historia, los concejos de la Comunidad se reunían en el mercado o la romería para administrar y dirigir el patrimonio comunitario, principalmente del pinar de Navafria. Dentro de la copa de la frondosa olma lleva la camiseta perfileado el mapa de los dieciocho municipios componentes y circundando la olma el nombre genérico de "Comunidad de Tierra de Pedraza".

Esta iniciativa está promovida por la asociación cultural "El Pinar", de vecinos de la Comunidad de Tierra de Pedraza (en trámite).

En Rades de Pedraza era emocionante ver bailar la jota de los comuneros amenizada por la orquesta de las fiestas; era emocionante ver la alegría que expresaban cuantos vestían la camiseta "comunera" mientras bailaban y vitoreaban a Rades y

a Castilla entera, a la Comunidad de Villa y Tierra y a todos los comuneros.

Era feliz ver unidos a los vecinos de la Comunidad, jóvenes y viejos, en esa expresión cultural de un pueblo: "La jota de los comuneros".

Otros años han acudido a estos pueblos mozos limitrofes en plan de serna, con complejo de superioridad, señeritos, ridiculizando el traje del abuelo, asociados estéticamente a esa imbecil mofa campesina del "tío Honorio". Pero este año ha sido distinto en Rades de Pedraza; el espíritu comunero ha hermanado a los vecinos más allá de las monjeneras. El símbolo de la camiseta ha expresado el deseo profundo, soñado tras tantos años de frustración comunitaria que lleva nuestra tierra. En Navafria, en San Lorenzo, nueva cita comunera, donde está enclavado el opulento pinar, patrimonio de los vecinos de los dieciocho municipios componentes.

Los mozos y mozas de Rades de Pedraza que pagaron la orquesta y abrieron las puertas de sus peñas y las cubas de limonada a los visitantes, luciendo la camiseta "comunera", se han merecido el aplauso, el respeto y el afecto de los miembros de la asociación cultural "El Espinar" (en trámite).

EL PARO Y LA EVASION DE CAPITALES

Madrid, 8.—De haberse repartido entre los novecientos mil obreros españoles en paro forzoso el 20 por 100 de los 787.000 millones de pesetas que según un estudio de la Unión de Bancos Suizos han salido de nuestro país hasta el 31 de enero de este año, cada obrero sin trabajo habría cobrado 174.888 pesetas, dice un informe publicado en la revista "Unión Sindical", órgano informativo de la USO.

Continúa el informe señalando que si a los 3.700.000 jubilados que en la actualidad cobran una media de 3.500 pesetas de pensión se les repartiera otro veinte por ciento, que supone una cifra total de 157.000 millones, la media que recibiría cada pensionista sería de 42.000 pesetas.

Con otro veinte por ciento se podrían haber creado 22.285 viviendas a razón de 700.000 pesetas por casa, que se podrían dar gratis a los chabolistas, lo que al mismo tiempo proporcionaría trabajo a los parados.

Actualmente, un millón de trabajadores cobra en España 420 pesetas diarias de salario mínimo. Si otro veinte por ciento, es decir, 157.000 millones más, se repartiera entre ellos, llegarían a percibir unos ingresos diarios de 852 pesetas.

Este informe de la USO fue elaborado durante una reunión de sindicalistas, trabajadores de banca de Francia, Italia, Suiza, Mónaco, Portugal y España, celebrada en Madrid.—Cifra.

Indices negativos de rentabilidad en los valores bursátiles

Madrid, 8.—Prácticamente la totalidad de los valores que cotizan en las bolsas españolas mantiene, a estas alturas del año, unas cifras negativas de rentabilidad, que llegan en algún caso a superar el 50 por 100.

Estas cifras de rentabilidad —calculadas por el servicio de inversiones del Banco Atlántico— han sido elaboradas teniendo en cuenta los dividendos, el derecho en las ampliaciones y la diferencia de cotizaciones.—Cifra.

Felipe González:

LAS MEDIDAS ECONOMICAS DEL GOBIERNO, INCOMPLETAS

Hay algunos aspectos positivos, copiados al PSOE

«Las medidas económicas del Gobierno son incompletas y poco realistas. Algunos aspectos parciales son positivos, pero han sido copiados literalmente del programa de nuestro partido que es, sin embargo, mucho más ambicioso en la transformación económica de nuestro país». Así se expresa Felipe González, secretario general del Partido Socialista Obrero Español, en unas declaraciones al matutino barcelonés «La Vanguardia», que ha recogido la agencia «Europa Press».

El dirigente socialista manifiesta, asimismo, que los problemas principales que tiene planteados el país son la es-

tabilización de la democracia y la solución de la crisis económica en beneficio de la clase obrera.

Felipe González elogia en sus declaraciones el esfuerzo del actual Gobierno por reconvertir la práctica política autoritaria en otra democrática. No obstante, considera que la Unión de Centro Democrático (UCD), base del Gabinete, «no es más que una aglomeración coyuntural para repartirse los puestos de la Administración Pública; no tienen ideología, ni un proyecto político; es decir, todo lo contrario de lo que significa un partido de tradición, como el PSOE».

OPEP

Parece que España recibirá petrodólares

Caracas, 9.—España será uno de los países europeos beneficiados con créditos de los fondos especiales de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) y de naciones industrializadas.

Esta parece ser la primera conclusión positiva de la reunión sobre las «facilidades Witteveen», que comenzó el sábado en París a nivel de ministros de Hacienda, señaló hoy aquí el Ministerio venezolano de Información y Turismo.

Siete países de la O.P.E.P., entre ellos Venezuela, discuten los detalles del fondo con siete naciones industrializadas

encabezadas por Estados Unidos. Se estima que el mismo podría ser inicialmente de unos 8.000 millones de dólares.

Portugal será otra nación europea que, con seguridad, recibirá parte de estas «facilidades» que llevan el nombre del director del Fondo Monetario Internacional (FMI), Johannes Witteveen.

Aún se ignora cuánto corresponderá a España y Portugal, pero —según el Ministerio venezolano— las autoridades del «FMI» no dudan que, vista la actual situación financiera de ambos países serán los primeros en recibir ayuda.—Efe.

Suárez González visitará Roma en septiembre

Roma, 9.— El presidente del Gobierno Español, Adolfo Suárez, efectuará una visita oficial a Roma el próximo día de septiembre, afirma hoy el periódico "Il Tempo".

En la segunda mitad del mes llegarán a Roma el canciller de Alemania Federal, Schmidt (día 16) y el primer ministro inglés, Callaghan (día 20).

La visita de Adolfo Suárez a Italia estaría directamente relacionada con la petición española, efectuada el pasado 28 de julio, de entrada en la Comunidad Económica Europea.

También indica el periódico la oportunidad y el momento escogido por el presidente español.

VALENCIA

Movilizaron a los bomberos para apagar... una vela

Valencia, 8.—Una vela encendida en el interior de una casa produjo la alarma entre los vecinos de la escalera colindante con la vivienda, quienes requirieron telefónicamente a los bomberos para que interviniesen.

Cerca de la una de la madrugada, unos vecinos observaron el resplandor de fuego que se traslucía a través de unas ventanas del primer piso de la finca número 9 de la calle Conde Montoro, 3, en cuyo interior no vieron a nadie.

Preocupados por si aquellas luces provenían de un incendio originado en la vivienda, llamaron a los bomberos para que controlasen el siniestro.

Estos se introdujeron por una ventana y comprobaron que la luz pertenecía a una vela que los propietarios habían dejado encendida, por lo que tuvieron que retirarse sin intervenir, tras calmar a los vecinos.—Cifra.

EN POCAS LINEAS

«Hoy en día, como muchos hemos ansiado desde hace tiempo, la participación del pueblo en la vida política, económica y social se impone con carácter insoslayable», ha declarado a «Cifra» don Fernando Castedo Alvarez, subsecretario del Ministerio de Cultura y Bienestar.

La Oficina de Prensa de la UGT, de Cataluña, ha hecho público un comunicado de la Federación Textil de Cataluña, relativo a la grave situación por la que atraviesa el sector, la inminencia de varios expedientes de crisis y cierre de empresas.

Una orden de Presidencia del Gobierno por la que se establece un periodo transitorio de adaptación para el cumplimiento de la normativa reguladora de juego del bingo, publicará hoy el Boletín Oficial del Estado.

A mil pesetas kilo se vendía ayer en Madrid la merluza del Norte en las pescaderías abiertas —hay un alto porcentaje de cerradas por vacaciones— que la tenían, pues muchas no la compran en el mercado central dado el alto precio que alcanza, y hace que se retraiga la demanda. En el mercado central de pescado, la merluza se vendía entre las 600 y las 800 pesetas.

El ministro de Hacienda, don Francisco Fernández Ordóñez, mantendrá una serie de reuniones, con carácter urgente y extraordinario, con los delegados provinciales y locales de su Departamento, durante los días 9, 10 y 11 de este mes, informa Cifra.

TELEFONOS

Dirección: 41 46 98
Redacción: 41 46 97
Administración: 41 46 96

Martes 9 de agosto de 1977

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

PAGINA 7



extranjero



extranjero



extranjero



extranjero

RELACIONES ISRAEL-OLP

Jerusalén, 9.—Todos los medios de comunicación israelíes daban gran importancia ayer a la noticia de que la OLP estaría dispuesta a aceptar la resolución número 242 de las Naciones Unidas, si el texto de ésta es modificado.

Hasta ahora, uno de los argumentos legales interpuestos por Israel contra la participación de la OLP en la conferencia de paz de Ginebra es que esa organización no acepta la resolución 242, que además de recomendar a Israel la devolución de territorios capturados en la guerra de los seis días, también compromete a los Estados árabes a reconocer al de Israel "dentro de fronteras seguras".

En lo que concierne a la Vurdyin palestina, el documento, de noviembre de 1967, la describe como "problema humanitario", y no como un asunto "nacional". La OLP exige, por tanto, que se cambie esa cláusula.

PANORAMICA

mundial



SUDAN: La lucha entre guerrilleros eritreos y una fuerza militar etíope de unos 10.000 soldados se está recrudeciendo en las proximidades de Asmara, capital provincial etíope, según ha informado la agencia sudanesa de noticias "Suna".

ITALIA: La F.A.O. (organización de las Naciones Unidas para la agricultura y la alimentación), en su publicación anual "FAO: situación y perspectivas de los productos básicos, 1976-1977" hecho público ayer en Roma, prevé que, a corto plazo, se producirá una expansión de la demanda de productos agrícolas en general.

ALEMANIA FEDERAL: La Iglesia alemana, la segunda empresa de la República Federal de Alemania (RFA), en número de empleados tras la Administración pública, debería hacer frente a partir del próximo otoño a una nueva situación: la del ingreso masivo de sus 480.000 funcionarios en el Sindicato de Servicios Públicos.

ISRAEL: El secretario de Estado Cyrus Vance, y su comitiva de 40 personas, se alojarán durante un día y medio en un piso del hotel "Rey David", volado hace 31 años por combatientes del "Ezrel" a órdenes de Menajem Beguin. El "Ezrel" (organización militar nacional), así como otras fuerzas de la resistencia judía contra las autoridades inglesas, lograron introducir sus explosivos dentro de los tarros de leche recibidos por la Comandancia británica para la cocina del hotel.

ARGELIA: El viceprimer ministro y ministro de la Defensa de Cuba, Raúl Castro, llegó anoche a Argel, procedente de la República Democrática de Alemania, para realizar una visita oficial a Argelia. Raúl Castro, hermano del dirigente cubano Fidel Castro, fue recibido a su llegada por una delegación del Consejo Revolucionario Gobernante en Argelia.

LIBIA: El presidente egipcio, Anwar El Sadat, en un discurso pronunciado durante su inspección a las fuerzas egipcias estacionadas en la frontera con Libia, dijo que el terrorista internacional "Carlos" se encuentra en este país a petición del coronel Kadaffi.

MEJICO: Como en las películas de ciencia ficción, un ojni estalló cerca del puerto mexicano de Zihuatanejo cuando era perseguido por otros dos platillos voladores, afirmó un diario local. El periódico "El Sol de México", aseguró que "decenas de personas" presenciaron la explosión del supuesto aparato extraterrestre, y agregó que un informe en ese sentido fue hecho a la oficina de operación de la aerolínea estatal "Aeroméxico".

La visita de Vance a Oriente Medio, prolongada

Taif (Arabia Saudita), 9.—Un portavoz del secretario norteamericano de Estado ha anunciado que Cyrus Vance ampliará su gira un día más para poderse reunir con representantes britá-

nicos y africanos para tratar con ellos sobre la situación en África del Sur.

Vance, que ya lleva 11 días de negociaciones en su gira por Oriente Medio, ha-

bía planeado regresar a Washington el viernes, 12 de agosto.

El portavoz de Vance, Hodding Carter, dijo ayer que el secretario de Estado regresará a Washington un día más tarde para poder arreglar todas sus entrevistas.

Vance llegará al atardecer del 11 a Londres, después de haber recorrido durante ese mismo día cuatro países de Oriente Medio, Israel, Jordania, Siria y Egipto.

Al día siguiente se reunirá con el secretario del Foreign Office, David Owen, con el ministro sudafricano R. F. Botha y con el dirigente nacionalista rhodesiano, obispo Abel Muzorewa.

También se entrevistará con el presidente de Tanzania, Julius Nyerere, antes de emprender el viaje de regreso a Washington en la mañana del sábado.—Efe-Upi.

Más de 32.000 soldados y policías protegerán a Isabel II en el Ulster

Londres, 9.—La «operación monarca» para salvaguardar a la reina de Inglaterra durante su visita a Irlanda del Norte se puso en marcha ayer. Implica a más de 32.000 miembros de las distintas fuerzas de seguridad británicas.

Las medidas de seguridad se empezaron a aplicar realmente el domingo en Londonderry, cuando el ejército contrarrestó manifestaciones y barricadas de jóvenes republicanos.

Las amenazas del IRA contra la visita de la reina Isabel han quedado simbolizadas en la portada de su portavoz periodístico, Republican News.

Como texto aparece una reciente declaración de la reina sobre la significación de su ter-

mandato: «No me puedo olvidar de que fui coronada reina de Gran Bretaña e Irlanda del Norte. La revista comenta: «Hoy no se va a olvidar.»

Israel ataca el sur del Líbano

Beirut, 9.—La agencia de noticias palestina, Wafa, informó anoche que tropas israelíes, respaldadas por carros de combate y artillería, cruzaron ayer la frontera entrando en el Líbano e intentaron irrumpir en la aldea de Yain, localidad situada a 1.200 metros de la frontera.

No hubo una confirmación oficial inmediata.—Efe-Reusob.

EN RIAZA

Vendo parcela 10.000 m.², mejor zona hotelera, agua, luz. En Rianza Tel.: 431.

Disfrute sus vacaciones en la COSTA DEL SOL

Hoteles y apartamentos en **Torremolinos - Benalmádena**

Excursiones facultativas a

CEUTA, ALGECIRAS, GRANADA, CUEVAS DE NERJA, ETC.

Salida de Segovia 16 de agosto

Regreso día 31 de agosto

Auto pullman de lujo. (Plazas limitadas)

Viajes PATIÑO

SIERRAMAR - Fernández Ladreda, 11

LA AGENCIA DE SEGOVIA AL SERVICIO DE LOS SEGOVIANOS

¡y 100 veraneos más a su disposición!

Domingo día 14 EXCURSION a las CUEVAS DEL AGUILA en Arenas de San Pedro, visitando Avila.

Teléfonos: 4114 47 - 4158 83 - 4119 96 - 4153 91

Aquí, todos los DEPORTES

FUTBOL

Sepúlveda y Carbonero jugarán la final del torneo de Mozoncillo

MOZONCILLO. (De nuestro corresponsal, F. H.).— Se jugó el domingo el segundo partido de la eliminatoria del VI Trofeo de las Fiestas de San Roque, en el que se enfrentaron los equipos de Mozoncillo y Carbonero el Mayor.

Con una regular expectación y a las órdenes del colegiado señor Torquemada, que tuvo una discreta actuación, los equipos formaron así:

C. P. Mozoncillo.— Juan H.; Angel, Maxi, Javi; Isidro, Pedro; José, Chus, Luis, Potito y Julián. En el segundo tiempo, Rafi sustituyó a Angel, Juanjo a Maxi y José Luis a Javi.

Carbonero el Mayor.— Marino; José Luis, Valentín, Tomás; Pepe, Castrela; Chiqui, Jorge, Moro, Juan Carlos y Paco. Mediado el segundo tiempo, Pocholo sustituyó a Castrela.

El primer tiempo resultó un juego un poco anodino del equipo local, que benefició al adversario; obra de ello es que se produjo, en el minuto 30, en un ataque de los visitantes y en un gran despiste de la defensa local, el primer tanto visitante por mediación de Pepe.

Con este resultado terminaría la primera parte.

En el segundo período, al minuto de comenzar, en la mejor jugada del equipo local, llega el gol del empate, obra de Potito. A los pocos minutos sobreviene el juego duro, que el señor Torquemada tuvo que cortar echando mano a las tarjetas, que fueron muchas.

Ya en el minuto 42 tuvo que enseñar tarjeta amarilla al número 11 del Carbonero, por una entrada dura. En el minuto 12 de la segunda parte, en una discusión con un contrario, se la muestra a Potito, del equipo local. En el minuto 25 le toca al número 8 del Carbonero, Jorge, y en el 37 nueva tarjeta amarilla a Paco, del Carbonero, que según el reglamento debió ser roja y la correspondiente expulsión del terreno de juego, cosa de la que el señor Torquemada no se apercibió.

En el minuto 32 hubo un gol del Carbonero, que fue un poco discutido, pero que subió al marcador, obra del núm. 11 Paco, y en el minuto 37 un precioso gol del núm. 7, Chichi, que fue el mejor y más espectacular por su ejecución.

De esta forma tendremos final forastera el próximo día 14, en la que se enfrentarán Sepúlveda y Carbonero el Mayor,

para disputar el título de campeón del trofeo de 1977.

Por pronóstico, aunque ya sabemos que en el fútbol fallan la mayor parte de las veces, por el juego que se ha visto realizar, sale favorito Sepúlveda; ha demostrado ser el equipo de más técnica de los cuatro que han participado en el torneo.

EL AT. DE MADRID, A CHILE

Sao Paulo, 8.— La delegación del Atlético de Madrid, que ayer ganó el trofeo Estado de Sao Paulo, viajó esta mañana por vía aérea a Santiago de Chile.

En la capital chilena el Atlético se enfrentará a un combinado de los equipos de Colo-Colo y Unión Española, considerados los más poderosos en su medio.

EL CADIZ DENUNCIA A SU ENTRENADOR Y JUGADORES

Cádiz, 8.— La Junta Directiva del Cádiz ha denunciado a la Federación Española de Fútbol, a través del organismo federativo andaluz, a los jugadores y al entrenador del club. Jugadores y entrenador habían protagonizado en la noche del sábado un intento de plante en el hotel donde se hospedaban, horas antes de disputar el partido correspondiente al "Trofeo Ciudad la Línea" en La Línea de la Concepción.

Los jugadores exigieron cierta cantidad de dinero para participar en el torneo y al parecer los futbolistas y su entrenador, solidarizado con ellos, se negaron a tomar el autobús y jugar el partido Cádiz-Nacional de Montevideo.

Tras varias gestiones, los jugadores despusieron su actitud y saltaron al terreno de juego.

De no haber cedido los jugadores, el Cádiz hubiera tenido que indemnizar a la Comisión Organizadora con cinco millones de pesetas.

ENCICLOPEDIA ESPASA

99 TOMOS

La mejor enciclopedia del mundo.

Oferta especial en los meses de agosto y septiembre.

Cómodos plazos mensuales, ahora la adquisición como inversión.

Diríjanse al señor Espinel, despacho Carretera de San Gerónimo, número 5, tercer piso, letras O-N.

Telf. 2214021.

Veintidós montañeros - especialistas de Segovia tomarán parte en un campamento de alta montaña

Como preparación para una estancia en el macizo del Atlas (Marruecos)

La labor que se viene desarrollando a través de las distintas actividades realizadas y el éxito creciente que en el montañismo segoviano, especialmente en su calidad, se ha observado últimamente, obliga a todo el equipo de la Delegación de Segovia a realizar verdaderos esfuerzos por conseguir unas metas, antes soñadas y hoy realidad, para colocar a nuestra provincia, que por su situación geográfica goza de buenos privilegios de «instalaciones», entre

A. Colmenarejo y Carmen Marín, vencedores en la travesía de Peñalara

Se disputaron el domingo, en su cincuenta edición, las distintas pruebas de la travesía a nado de la laguna de Peñalara, con asistencia de numeroso público.

En las distintas categorías, el número total de participantes fue de 174 nadadores.

Los vencedores principales fueron Antonio Colmenarejo y María del Carmen Marín.

AJEDREZ

El equipo «A» de la S. D. Gimnástica Segoviana, vencedor del torneo «Vicasa»

Terminó el torneo de ajedrez del club «Vicasa», de La Granja, en el que cabe destacar, aparte de la buena organización y la ya clásica deportividad reinante, la masiva participación de jugadores jóvenes, que es todo un augurio de buen futuro para este deporte.

Resultó vencedor el equipo «A» de la S. D. Gimnástica Segoviana, que en el último encuentro derrotó por 3,50 a 1,50 al equipo «B» de dicha sociedad, quien se clasificó en segundo puesto. El tercero fue el club «Vicasa», al derrotar a El Carmen por el tanteo de 4 a 1.

La clasificación final quedó así:

1. S. D. Gimnástica Segoviana «B», 2,50 puntos.
2. S. D. Gimnástica Segoviana «A», 2 puntos.
3. Club «Vicasa» de San Ildefonso, 1 punto.
4. El Carmen, de Segovia, 0,50 punto.

las más cualificadas dentro del montañismo español.

Una gran parte del éxito alcanzado sin duda corresponde al interés de los componentes de las sociedades y clubs federados que en número de cinco forman el núcleo de la Delegación, con más de 150 tarjetas expedidas, cantidad que si bien no corresponde al número de practicantes en activo, sin embargo son un verdadero grupo de buenos montañeros, como lo vienen demostrando a través de la eficiente «Campaña Nacional de Deporte para todos», de los cursos de perfeccionamiento y especialización, las distintas travesías y marchas y salidas individuales que a lo largo de todo el año se realizan. Debe destacarse el gran apoyo que viene recibiendo de la Delegación Provincial de Educación Física y Deportes de Segovia, atenta siempre, como es su costumbre, a dar lo posible y en algunos casos el máximo esfuerzo por el auge del deporte segoviano.

Todo ello, unido a los grandes deseos de llevar el nombre de Segovia por los distintos sistemas montañosos del país, la consecución de monitores-especialistas de la Escuela de Alta Montaña y la futura expedición al Macizo de Atlas (Marruecos) ha movido a celebrar este año una salida en grupo a los Pirineos aragoneses, organizando un campamento de alta montaña provincial en la zona del Valle de Estós, lugar que reúne unas cualidades muy importantes para la práctica del montañismo, con alturas de más de 3.000 metros y ascensiones de grado superior como reúnen el Pico de Perdiguero, el Pico Oo, El Posets, Pic Royo, Tuca de Gargalosa, Aguja de Perramó, etc., todas de categoría nacional e internacional.

MOTOCROSS

EL DOMINGO, III PREMIO DE CANTALEJO

El domingo próximo, día 14, se celebrará en Cantalejo el III Gran Premio de Motocross, patrocinado por el Ayuntamiento de aquella ciudad y el Moto Club Alcobendas.

La prueba se desarrollará, a partir de las once de la mañana, en el «Paraje de San Juan», contándose ya con la inscripción de los mejores especialistas nacionales.

Esta expedición segoviana saldrá el próximo día 13 del actual y regresará el 21, considerando las actividades a realizar y previstas como base para la indicada salida del año 1978 al Atlas. Dirigirá este Campamento el delegado de Montaña y el número de asistentes será de 22 montañeros-especialistas, cuyo ánimo y espíritu de superación merece los mejores elogios.

AUTOMOVILISMO

El sábado, prueba en Navafria

El próximo sábado se celebrará una subida automovilística en Navafria, organizada por el Motor Club de Segovia; la prueba comenzará sobre las tres de la tarde. Aunque no se conoce de momento, el número de inscritos, sí se cuenta seguro con la participación de varios segovianos.

PRUEBAS DE KARTS

Para el día 21 está programada una carrera de karts en San Ildefonso, que servirá para puntuar en el Campeonato de Castilla. Esta carrera también está organizada por el Motor Club de Segovia.

ESQUI

Telesillas gratis para la «edad de oro»

Viella (valle de Arán), 8.— La gente de la llamada «edad de oro» podrá disfrutar libremente de la montaña si mantiene su espíritu joven y su afición al esquí.

Una estación de esquí del valle de Arán concede uso gratuito e ilimitado de su telesillas y otros transportes de montaña a las personas que hayan cumplido sesenta y cinco años.

Esta gratuidad, primera que se concede en España por una estación de esquí, ha sido acordada por los directivos de la de Tuca-Bretén, sita en este valle de Arán, junto a Viella, y sus efectos serán inmediatos. Las personas que hayan entrado en la «edad de oro» podrán hacer uso de dichos transportes de montaña mostrando únicamente el documento nacional de identidad.

Junto al carácter social de tal iniciativa, los patrocinadores pretenden promocionar la práctica del esquí por los veteranos.—Alfil.

EN SUUCESOS

EN ESPAÑA

DISUELTA UNA MANIFESTACION ANTE UNA CENTRAL TERMICA

Villanova y Geltrú, 8.—Fuerzas de la Guardia Civil se vieron obligadas a disparar al aire para disolver a un grupo de personas que efectuaron una sentada en la carretera comarcal 246, tras manifestarse ante la central térmica de Cubelles, sin que se tengan noticias de que se hayan producido detenciones o heridos en los incidentes.

La manifestación tenía como objetivo protestar por la instalación de dicha central térmica y que, de acuerdo con la sentencia de la Sala Primera de lo Contencioso-Administrativo de Barcelona, sean paralizadas las obras y demolidas las ya existentes.

DISCOTECA DESTRUIDA POR UN INCENDIO PROVOCADO

Marbella, 9.—Un extraño incendio, cuyas causas han dado lugar a todo tipo de especulaciones, ha destruido ayer la discoteca Joy, de Marbella, que llevaba un año escaso de funcionamiento en las proximidades del Marbella Club.

Todos los indicios indican que ha sido un fuego provocado, ya que el autor o autores del hecho intentaron primero forzar una puerta de las máquinas del aire acondicionado, que no lograron abrir.

Ha aparecido también un recipiente de plástico de unos 20 litros de capacidad vacío, que parece ser ha contenido gasolina, y también la Policía ha encontrado una navaja, un bañador negro usado recientemente, ya que se encontraba húmedo, y un destornillador de grandes dimensiones, comprado recientemente en una ferretería de Marbella.

Las pérdidas parece que se calculan en unos 40 millones de pesetas.

EN EL EXTRANJERO

UN INCENDIO ASOLA LA PARTE ANTIGUA DE ESTAMBUL

Estambul, 8.—Un importante incendio asoló la parte antigua de Estambul destruyendo 19 casas, tres fábricas, tres almacenes e hiriendo a seis personas, según informaron las autoridades.

El incendio fue provocado por una explosión en uno de los almacenes.

También fueron destruidos un Banco y una mezquita.

Los daños se evalúan en unos mil millones de pesetas.



EL SEÑOR

Don José Benito del Val

Falleció en Astorga el 5 de agosto de 1977

A los 77 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus desconsolados hijos, José, Pedro y María-José Benito Otero; hijos políticos Juaní, Feli y Miguel de Anta; hermana Francisca; nietos, hermanos políticos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma, se oficiará mañana, día 10, a las ocho y media de la tarde, en la iglesia parroquial de San Millán.

LABORAL

Sólo tres buques salieron ayer hacia el Gran Sol en Vigo

En el día de ayer solamente tres buques, dos de ellos de Vigo y uno de Aldán, salieron de sus bases hacia los caladeros del Gran Sol. Estos barcos tomaron rumbo hacia aguas comunitarias, a pesar de que en una asamblea de marineros se había decidido no salir, mientras los armadores, a quienes se acusa de mantener una postura intransigente, no atiendan sus reivindicaciones y garanticen 30.000 pesetas de sueldo y la repatriación inmediata, caso de ser apresados.

Los armadores vigueses despedirán hoy a los tripulantes de sus barcos, con pérdida total de sus derechos, si no se hacen a la mar con rumbo a los caladeros del Gran Sol.

Esta decisión la adoptaron ayer tarde los armadores en asamblea, después de que los pesqueros, por la acción de piquetes, no pudieran salir del puerto por la mañana. Varios barcos, pertrechados y aprovisionados de víveres y con sus tripulaciones a bordo, se dispusieron ayer a zarpar, pero los piquetes lo impidieron.

AMENAZA DE HUELGA EN LAS GASOLINERAS DE BARCELONA

Dentro de quince días puede iniciarse

una huelga de los trabajadores de las gasolineras de la provincia de Barcelona, si antes no se producen resultados positivos en las negociaciones que tienen planteadas con la patronal.

LA U.G.T. PIDE CONTRAPARTIDAS A LA UNION DE AGRICULTORES Y GANADEROS

La Unión de Agricultores y Ganaderos, entidad a la que principalmente están afiliados los grandes propietarios agrarios españoles, pretenden hacer aumentar el precio de la cebada en origen hasta un nivel mínimo de 11,50 pesetas el kilo, según informa la Federación de Trabajadores de la Tierra (U. G. T.).

LA PATRONAL DE HOSTELERIA DE ZARAGOZA, POR LAS BRAVAS

Según han manifestado los empresarios del ramo, las pérdidas por el cierre de los establecimientos hosteleros de Zaragoza, que ayer cumplió su cuarto día consecutivo, resultan incalculables. Tampoco el lunes se han reanudado las actividades en hoteles, bares, restaurantes y cafeterías de la ciudad.



EL SEÑOR

Don Germán Zamorro Sacristán

Inspector ingeniero de montes

Ha fallecido en Cantalejo hoy día 9 de agosto de 1977

A los 82 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

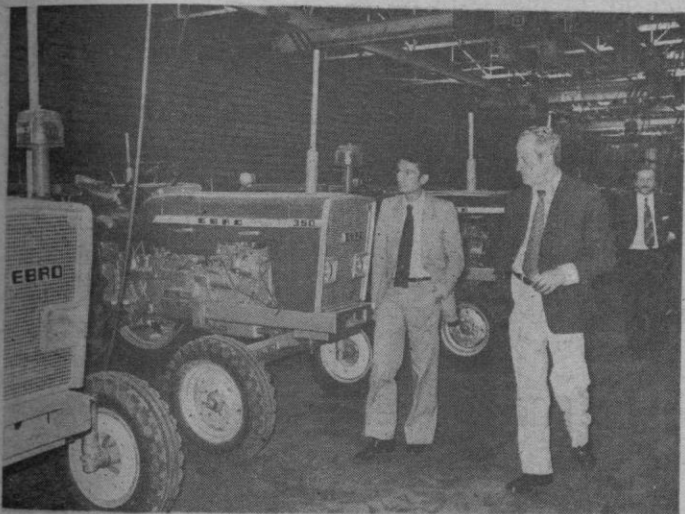
D. E. P.

Su hermano don Bonifacio Zamorro Sacristán (sacerdote), sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma se oficiará mañana, día 10, a las 11,30, en la iglesia parroquial de dicho pueblo y a la conducción del cadáver que tendrá lugar acto seguido al cementerio de dicho pueblo.



Misión oficial iraní en España



Una misión oficial iraní, compuesta por 60 personas, agrupadas en diferentes comités, ha visitado recientemente nuestro país.

Dicha misión, constituida por personalidades de las finanzas, la industria y la Casa

Comisión para el estudio del mercado de valores

Deberá realizarlo en seis meses

Una comisión para el estudio del mercado de valores, en dependencia directa del Ministerio de Economía, realizará, en el plazo de seis meses a partir de su sesión constitutiva, un informe sobre la estructura, funcionamiento y posibles reformas del mercado de valores españoles.

Presidirá la citada comisión, Juan Sarda Dexeus, y estará constituida por Fernando Sánchez Callero, como vicepresidente, y por los vocales Javier de Abaitua e Imaz, Ignacio Bañares Sanz, Oscar Leblanc Dassi, Raimundo Ortega Fernández, Manuel Ortizta. llo García, Juan Antonio Palacios Raufast, Javier Ramos Gascón, Angel Rojo Duque, Felipe Ruiz de Velasco y de Castro, Gabriel Solé Villalonga y Rafael Termes Carrero. Actuarán como secretarios los señores Leblanc Dassi y Ortega Fernández.

La orden del Ministro de Economía por la que se crea la comisión para el estudio del mercado de valores, se ha publicado en el Boletín Oficial del Estado.

NOTICARIO DE EMPRESAS

MUESTRA INTERNACIONAL DE MAQUINAS DE COSER EN HONG KONG

En la Exposición Internacional de Máquinas de Coser en Hong Kong, la Hutchison Boag Ltd., una de las mayores compañías importadoras de la Colonia Británica, ha instalado más de 15 millones de pesetas en máquinas de coser. La Exposición presentó máquinas procedentes de la Unión Special Corporation de los Estados Unidos y de la Kochs-Adler Sewing Machines de Alemania Occidental.

Según la Hutchison Boag, los fabricantes de Hong Kong reconocen la necesidad de equipar nuevamente sus plantas, con los esfuerzos que se realizan para elevar la calidad de sus productos.

DON ADOLFO IRANZO, SUBDIRECTOR GENERAL DE UNESID

El Consejo de Dirección de Empresas Siderúrgicas ha nombrado subdirector general a don Adolfo Iranzo González.

Nació en Valencia, en 1932. Cursó la licenciatura de Ciencias Económicas en la Universidad de Madrid, que finalizó con sobresaliente y premio extraordinario.

En 1974 fué nombrado Secretario General de UNESID y en enero de 1976 pasó a ocupar el puesto de Jefe del Gabinete Técnico del Ministerio de Industria, cargo que desempeñaba en la actualidad.

ICI APROBO PROYECTOS DE EXPANSION

El grupo Imperial Chemical Industrial (ICI) de Gran Bretaña estima que invertirá 550 millones de libras esterlinas durante el año en curso en obras de expansión que forman parte del proyecto para convertir a dicha empresa en la más importante de la industria química mundial. De la inversión de capital recientemente aprobada, 370 millones de libras se destinarán a obras que se realizarán en Gran Bretaña, como por ejemplo, 105 millones para dos nuevas plantas de producción en Escocia y Teesside, al nordeste de Inglaterra. Los 90 millones de libras destinados a una planta elaboradora de ácido en Teesside constituirán la mayor inversión efectuada por la empresa en una fábrica de productos químicos. Esta planta producirá ácido ptereftálico (PTA) que reemplazará el tereftalato de dimetilo (DMT) como materia prima utilizada en la elaboración de fibra de poliéster.

Imperial iraní, tiene por objeto la industrialización del Irán, siguiendo un modelo de desarrollo parecido al español.

Entre los temas tratados, han destacado especialmente: aportación de capitales; constitución de sociedades mixtas hispano-iraníes; realización de contratos de transferencia de tecnología, y compras de productos españoles.

El señor Hosseinali Soudavar, presidente de la misión, visitó las factorías de Motor Ibérica en Zona Franca de Barcelona, siendo atendido por directivos de la firma española, con los cuales recorrió detenidamente las líneas de montaje de los tractores y camiones "Ebro", ya conocidos en el Irán por las exportaciones realizadas.

Posteriormente, el señor Soudavar mantuvo un amplio cambio de impresiones con los directores técnicos y comerciales de Motor Ibérica, analizando cuidadosamente todas las posibilidades de colaboración de la empresa con el Gobierno iraní y su planes de expansión industrial.

GUIA MEDICA Y SANITARIA

GIMNASIO DE RECUPERACION

Epifanio Herrero

Fisioterapeuta del servicio de Rehabilitación de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social.

Hora, 3,30 a 7,30

(excepto sábados)

S. Agustín, 2, bajo, centro
Teléfono 413725

España debe acercarse más a la EFTA

El comercio España-EFTA gana en equilibrio y ve disminuir su déficit, pero está perdiendo importancia a marchas forzadas en el total de nuestros intercambios, dice la revista «Situación» del Banco de Bilbao.

No hay más que ver que mientras en el año 1974 las compras españolas en esta área representaban el 6,4 por 100 de nuestras importaciones y las ventas un 8,2 por 100 de nuestras exportaciones totales; estos porcentajes han disminuido en 1976 al 5,3 por 100 y 7 por 100, respectivamente.

Sin embargo, ante la eventualidad de la constitución de una gran zona arancelaria industrial europea (CEE-EFTA), se está tratando de llegar a un acercamiento con la EFTA a fin de evitar que los intercambios con esta agrupación puedan verse perjudicados.

El posible acercamiento España-EFTA ha sido ya, no obstante, abordado esporádicamente por ambas partes, sin que al final, a causa de las objeciones políticas de los segundos, pudieran conseguirse resultados positivos.

Ahora que la reforma política española camina hacia la democracia, podría ser llegado el momento de que prosperaran las conversaciones encaminadas a estrechar las relaciones entre ambas partes sobre bases más justas e indiscriminadas.

Según ha manifestado recientemente el ministro austriaco de Asuntos Exteriores se llevan a cabo actualmente conversaciones de cara a un eventual ingreso de España en la Asociación Europea de Libre Comercio (EFTA).

de aquí y de allá

Las reservas de oro y divisas del Banco de España han experimentado un aumento de 741,7 millones de dólares en el mes de julio. Puesto que en los once primeros días del mes se había acumulado un déficit o baja de reservas centrales de 245,5 millones, ello significa que entre el día 12, fecha de modificación de los cambios de intervención del Banco de España y el 30 de julio, las operaciones del Banco emisor han arrojado un superávit de 987,2 millones de dólares.

Los fabricantes de automóviles de Gran Bretaña mantienen el incremento en la producción, según cifras difundidas recientemente en Londres.

Varios centenares de miles de hoces, fabricados en los talleres de la localidad de La Solana, (Ciudad Real), han sido exportados durante los últimos meses a varias regiones españolas y a países extranjeros. Entre éstos reciben hoces manchegas Cuba, Méjico, Filipinas, Marruecos, y otros países de centro Europa y de Hispanoamérica.

INDUSTRIAL, COMERCIANTE

aumenta tus ventas y tus beneficios haciendo publicidad en

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Bolsa de Madrid

BANCOS Y SEGUROS

	Anterior	Hoy
Banco de Bilbao	319	334
Banco Atlántico	225	235
Banco Central	373	388
Banco Español de Crédito	236	246
Banco Exterior de España	315	315
Banco Hispano Americano	246	254
Banco Ibérico	246	256
Banca López Quesada	277	285
Banco Pastor	383	393
Banco Popular Español	251	261
Banco Rural y Mediterráneo	697	697
Banco de Santander	348	361
Banco de Vizcaya	253	D. 263
Banco Urquijo	337	352
Bankinter	234	234
Bankuni6n	180	180
Unión y Fénix, Español, Seguros	P-260	—

INVERSION MOBILIARIA

Cartinbao	104	104
Cartisa	200	—
Fibansa	185	—
General de Inversiones	120	123
Popularinsa	160	—

ELECTRICIDAD, GAS Y AGUA

Electra de Viesgo	77	D. 82
Eléctricas Reunidas de Zaragoza	62	D. 65
Fecsa, grandes	77	—
Fecsa, pequeñas	78	62
Fenosa	85	85
Hidroeléctrica del Cantábrico	88	91
Hidroeléctrica de Cataluña	63,50	D. 66,50
Hidroeléctrica Española	88,50	D. 93
Iberduero, ordinarias	99,50	104,50
Sevillana de Electricidad	84,75	D. 89
Unión Eléctrica	85,50	90

SIDEROMETALURGICAS Y MINERAS

Altos Hornos de Vizcaya	D-54,50	D. 57
Astilleros Españoles	P-45	—
Citroën Hispania	79	81
Construcciones y Auxiliares Ferrocarriles	81	84
Duro-Felguera	73	D. 76
Española del Zinc	121	—
Fesa-Renault	81	81
Femsa	77	80,50
Material y Construcciones	56	58
Metalúrgica de Santa Ana	D-67	D. 69
Minero Siderúrgica de Ponferrada	103	103
Nueva Montaña Quijano	104	—
Seat	96	D. 100

QUIMICAS Y TEXTILES

Cros	D-98	D. 102
Energía e Industrias Aragonesas	64	67
Española de Petróleos	213,50	D. 224
Hidro-Nitro Española	139	140
Insular del Nitr6geno	P-70	—
Papelera Española	P-63	D. 66
Papelera de Leiza-Sarri6	109	114
Papeleras Reunidas	D-80	D. 84
Petrolibev	200	190
Sniace	49	52
Unión Explosivos Río Tinto	D-125	D. 131
Unión Resinera Española	1.200	—

INMOBILIARIAS Y AUXILIARES DE LA CONSTRUCCION

Cristalería Española	300	300
Dragados y Construcciones	346	363
Inmobiliaria Metropolitana	117	—
Inmobiliaria Urbis	D-110	D. 115,50
Portland Valderrivas	125	128
Urbanizadora Metropolitana	270	260
Valenciana de Cementos Portland	210	—
Vallehermoso	141	D. 145

MONOPOLIOS

Campsa	227	D. 233
Tribacalera	167	—
Telefónica Nacional de España	101,50	106,50

ALIMENTACION Y VARIAS

Corporación BB	100	100
Cervezas "El Aguila"	85	81
Ebro, Azúcares y Alcoholes	310	320
Finanzauto	187	187
Finanzauto y Servicios	189	189
Galerías Preciados	S/DV-184	184
General Azucarera de España	114	—



CINE

PREMIO EN MOSCU PARA UN «CORTO» ESPAÑOL

En el recién celebrado Festival de Cine de Moscú se ha concedido, por primera vez en la historia de nuestra participación, un premio para un filme de cortometraje español. La galardonada es una obra dirigida por José Antonio Zorrilla, con diecisiete minutos de duración, sobre una idea del propio realizador, de José Monleón y Salvador Tavora, en la que el grupo teatral Los Palos expresan las vivencias del pueblo andaluz, insertando asimismo secuencias relativas a la muerte de Federico García Lorca. Lo ha producido Luis Marmerto López Tapia. «El barranco de Viznar» ha sido distinguido anteriormente con otros premios de los certámenes de Bilbao, Zamora y Melilla y fue seleccionado para los de Oberhausen, Leipzig y Cracovia.

Las dificultades que tienen que arrastrar los productores de cortometrajes, concretamente en su desenvolvimiento económico, rara vez se ven compensadas por estos triunfos honoríficos, por lo que es justo resaltarlos cuando se producen. Y esperar que se esticule un sistema de apoyo a los esforzados (desde creadores a ayudantes) que promueven esta faceta cultural tan meritoria como poco agradecida.

La cinta comentada pertenece al catálogo del grupo Mino Films, cooperativa autogestionaria formada en febrero de 1976 y de la que forman parte nueve profesionales del cine y amigos accionistas en número de 26, que han facilitado en estos dieciocho meses la realización de 30 cortometrajes, con los que han recogido 20 premios y han posibilitado la incorporación a la labor cinematográfica a más de 70 personas, entre técnicos y actores. A fines de año comenzarán a rodarse 17 de los guiones seleccionados entre 146 que se han presentado a su consideración. Mino Films cuenta con los títulos «Camelemos naquerar», «Soria y Antonio Machado», «Con flores a María», entre otros de fuerte impacto y que abarcan un ancho campo selectivo del arte filmico, desde el testimonio crítico a la experimentación, el documental, el reportaje, etc.

Las intenciones del grupo de darle al cortometraje la consideración que merece, de fomentar su dimensión de «escuela» práctica de profesionales y de reflejar la historia contemporánea añaden ambición a su programa de realizaciones.



PLAZA DE TOROS DE EL ESPINAR

Toros de Antonio Pérez de San Fernando

para los diestros

PALOMO LINARES

PACO ALCALDE

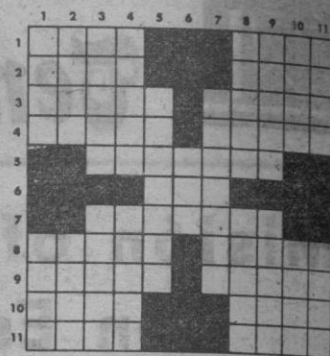
GABRIEL DE LA CASA

SABADO, DIA 13 6,30' DE LA TARDE

La corrida estará expuesta al público desde el martes por la tarde hasta el día del festejo

Servicio de Autobuses: VIAJES PATIÑO

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1. Inspiración. Especie de ante.—2. Al revés, mida con el rasero. Composición poética (pl.).—3. Entero, completo. Cierta metal.—4. Agarraré. Argumento en apoyo de alguna cosa.—5. Instrumento para sangrar, abrir algunos tumores, etc.—6. Plural de letra.—7. Alarde de algo.—8. Especie de pilastra. Cierta tejido ordinario.—9. Aliño, pongo en salmuera. Rey de los Hunos.—10. Máximo. Al revés, pintura brillante.—11. Animal plantigrado (pl.). Cansada, desfallecida, débil.

VERTICALES: 1. Ciudad santa de los musulmanes. Huella que queda impresa al andar.—2. Utilizas. En el antiguo cómputo romano y en el eclesiástico, el día 15 de marzo, mayo, julio y octubre, y el 13 de los demás meses.—3. Puente que existe en el patio de las mezquitas musulmanas. Cierta metal.—4. Labrara. Colas.—5. Mercader de lienzos o telas de hilo.—6. Plural de letra.—7. Diligencia, prisa.—8. Al revés, parte del pie. Cuerpo simple, sólido a la temperatura ordinaria, conductor del calor y la electricidad.—9. Maíz. Moral.—10. Anade. Ondas.—11. Tuestas. Sin pelo (femenino).

SOLUCION

VERTICALES: 1. Meca. Pa-so. 2. Usas. Idus. 3. Sabil. Plomo. 4. Arara. Rabos. 5. Lencero. 6. Ces. 7. Presura. 8. Talón. Metal. 9. Adaza. Euca. 10. Pato. Olas. 11. Asan. Rala. **HORIZONTALES:** 1. Musa. Napa. 2. Rase. Odas. 3. Ca. bal. Plata. 4. Asire. Razón. 5. Lanceta. 6. Ces. 7. Presu. me. 8. Pilar. Retor. 9. Ado. bo. Aulia. 10. Sumo. Laca. 11. Osos. Lasa.

Registro civil

5 nacimientos y 1 defunción

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Francisco José Núñez y Morujo, hijo de Antonio y de Concepción; Carlos Pascual y Palacios, de Miguel y de María Paz; Jorge Garrido y Liras, de José-Vidal y de María de los Angeles; Julio López y Fuentetaja, de Martín y de Julia; Roberto Fernández y Rodríguez, de Miguel-Angel y de Teodora.

Defunciones: Agustín Sebastián y Miguel, de 61 años de edad.



MIÉRCOLES 10 DE AGOSTO

Van 222 días de 1977; faltan 143.

Sol: De 7,20 a 21,20.

Santoral: Santos Lorenzo, Paula, Jacobo y Juan.

Pensamiento: "Un hombre que juzga a otro hombre es un espectáculo que me haría estallar de risa, si no me hiciese piedad".

(G. Flaubert)

El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 676,0
Viento del NO.
Temperatura máxima: 28,0.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 677,3.
Viento del NO.
Temperatura mínima: 14,2.
A la una de la tarde: 24,8.

Teléfonos

Guardia Civil ... 421100
P. 18 de Julio ... 413495
Policía ... 412087
Cruz Roja ... 411430
(Ambulancias)
Bomberos ... 422222
Urgencia S. O. E. ... 421400

Farmacias de guardia

PARA HOY

De 9,30 a 11 noche:

Cronista Lecea, 6.

José Zorrilla, 127.

De 11 noche a 9,30:

José Zorrilla, 127.

Lotería Pro Ciegos

Premiado ayer: 103.

El índice de peligro de incendio forestal



15,35, La saga de los Chayhan-ger.
16,25, La cheminee du roi rene, Milhaud.
16,40, Despedida y cierre.
19,15, Carta de ajuste.
19,30, Apertura y presentación.
19,31, Avance informativo.
19,35, Un globo, dos globos, tres globos.
21,00, Telediario.
21,30, Revista de toros.
22,00, Reportaje.
22,30, Esta noche... Fiesta.
23,30, Ultima hora.
23,50, Poesía e imagen.
23,55, Despedida y cierre.

Segunda cadena

19,30, Carta de ajuste.
19,54, Presentación y avances.
19,55, Dibujos animados.
20,00, Redacción de noche.
20,50, ¿Qué es...?
21,30, Maestros y estilos.
22,30, Panorama musical.
23,00, Recital.
23,30, Despedida y cierre.

T. V. E.--MAÑANA

Primera cadena

13,45, Carta de ajuste.
14,00, Programa regional simultáneo.
14,30, Apertura y presentación.
14,31, Gente.
15,00, Telediario.
15,35, El caballero de azul.
16,25, Funerales, Liszt.
16,40, Despedida y cierre.

19,15, Carta de ajuste.
19,30, Apertura y presentación.
19,31, Avance informativo.
19,35, Un globo, dos globos, tres globos.
21,00, Telediario.
21,30, Raíces.
22,00, Tensión.
23,30, Ultima hora.
23,50, Poesía e imagen.
23,55, Despedida y cierre.

Segunda cadena

19,30, Carta de ajuste.
19,54, Presentación y avances.
19,55, Dibujos animados.
20,00, Redacción de noche.
20,50, Africa 2000.
21,30, Cine club.
23,00, Dentro de lo desconocido.
23,30, Despedida y cierre.

Mataderos y Frigoríficos Palentinos, S. A.

MAFRIPASA

GANADEROS:

MAFRIPASA continúa su colaboración con C.A.T. F.O.R.P.P.A., en la campaña de protección y formación de reservas de carne de vacuno a los precios establecidos.

Dirijan sus ofertas a la Comisión Receptora Oficial

MAFRIPASA. Apto. 207. PALENCIA. Tel. 724500

LEA VD. EL ADELANTADO

ANUNCIOS POR PALABRAS OCHO PALABRAS, 40,00 pta. Cada palabra más, 5,00.

TRABAJO

SE precisa señora para limpieza de bar. Interesadas dirigirse a la Oficina de Empleo SEAF-PP. C/ Gobernador Fernández Jiménez, 18. (Ref. 6190).

SE necesita limpiador o limpiadora para restaurante. Razón: Oficina de Empleo del SEAF-PP. C/ Gobernador Fernández Jiménez, 18. Segovia. (Ref. 6316)

GANARAN dinero. Ofrecemos veinticinco trabajos caseros, horas libres. Venta garantizada. Pago contado. Escribanos. Ruffal - Rosal - Pontevedra.

GANARAN dineros aprovechando tiempos libres, efectuando trabajos caseros. Escribanos. Hispanotensa - Benidorm (Alicante).

DIRECCIONES mano o máquina. Pagamos hasta 1.000 pesetas diarias. Escribir Cruzada Verde Internacional. Balmes, 246. Barcelona.

EMPLEADA de hogar se necesita, sabiendo cocinar. San Agustín, 22. Teléfono 415780.

SE necesita aprendiz o pinche para cocina. Razón: Oficina del SEAT-PP. calle Gobernador Fernández Jiménez, 18. Segovia. (Ref. 6320).

SE necesita chica externa, cuidar niño, para Madrid, buen sueldo. Telf. 412135. Segovia.

NECESITO muchacha externa o interna, mes agosto, informada, buen sueldo, sabiendo obligación. Telf. 411860.

NECESITO dos hombres, tardes, trabajo fácil. Telf. 421624.

ENSEÑANZA

PARA idiomas eurolenguas, inglés, francés. Ladreda, 18.

PENSIONES

PENSION completa. Camas. Teléfono 423137.

PERDIDAS

PERRA Setter inglés, blanca, mosqueada y otra Pointer, blanca canela. Telf. 40, Fuentesauco de Fuentidueña.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo sin conductor. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 411447, 411996.

AUTOCARES Martín, 20 o 60 plazas Roble, 22. Teléfonos 412909 y 413627.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

ALQUILERES

ALQUILO piso nuevo amueblado, calefacción, Bloques Záfer. Razón: Daoiz, 15, Sr Plaza.

En callejón antiguo, próximo catedral, se alquila local negocio. Teléfono 411851 (de 4 a 6).

BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

SE vende piso a estrenar con plaza de garaje, frente estación. Razón: APIMOSA. Fernández Ladreda, 10, 4.º. Teléfono 413795.

SE vende piso en San Rafael. Urbanización La Calzada. Razón: APIMOSA. Fernández Ladreda, 10, 4.º. Teléfono 413795.

MIGUEL Tovar, A.P.I. Compra-venta de fincas, casas, solares, pisos, locales. Ezequiel González, 25. Teléfono 414881. Segovia.

LLANCASA, pisos a estrenar, junto calle Obispo Quesada. Precios interesantes. Facilidades de pago. Fernández Ladreda, 10, tercero. Teléfono 415790.

LLANCASA compra pisos, casas viejas, solares, naves industriales, locales y fincas rústicas. Traspaso y alquileres de locales. Rapidez y absoluta reserva. Informes. Llanca, Fernández Ladreda, 10, tercero. Teléfono 415790.

LLANCASA, naves polígono industrial, hasta 1.300 metros cuadrados. Fernández Ladreda, 10, tercero. Teléfono 415790.

LLANCASA, fincas rústicas en Segovia y diversos pueblos de la provincia. Fernández Ladreda, 10, tercero. Teléfono 415790.

LLANCASA, local comercial. Vía Roma, 200 m.², totalmente instalado, con teléfono. Informes: Fernández Ladreda, 10, tercero. Teléfono 415790.

LLANCASA, oportunidad, apartamento zona céntrica. Fernández Ladreda, 10, tercero. Telf. 415790.

LLANCASA. Finca cercada en carretera San Rafael, término La Losa. 10.000 metros cuadrados. 300 metros fachada carretera. Fernández Ladreda, 10, tercero. Teléfono 415790.

LLANCASA, locales comerciales de 100 a 1.400 metros cuadrados, diversas zonas. Fernández Ladreda, 10, tercero. Tel. 415790.

SE vende apartamento en El Escorial. Razón: Apimosa. Fernández Ladreda, 10, 4.º. Teléfono 413795.

APIMOSA. Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compra-venta de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos, promoción de viviendas en régimen comunitario y particular, etc.. Ladreda, 10, 4.º. Tlf. 413795 (Contestador automático).

SE necesita piso amueblado servicentrales. Miguel Tovar, Ezequiel González, 25. Tel. 414881.

VENTAS

CHALET en La Losa, con piscina y garaje. Telf. 415190 (horas oficina).

VENDO piso, barrio San Ignacio de Loyola (Madrid). Telf. 422937.

SE vende piso en Conde Sepúlveda. Razón: Teléfono 413971.

SE vende piso a estrenar, a 80 metros de estación ferrocarril. Teléfono 421623 (verle viernes, sábado y domingo).

PISO nuevo. Razón: Cristo del Mercado, 11, 1.º B.

VENDO piso José Zorrilla, 65. Telf. 424841 ó 2210521, Madrid; sábados y domingos en Segovia de (10 a 12).

GANADOS

VENDO novilla cumplida. Antolín Sacristán. Cantalejo.

VENDO dos vacas suizas abocadas al segundo. Julián Delgado. Hontalbilla.

ALEMANIA

Las pesetas baratas estimulan el turismo hacia España

Francfort, 9.—De nuevo es España el país preferido de los turistas alemanes afirma hoy el «Frankfurter Allgemeine Zeitung», porque la devaluación de la peseta permite a los poseedores de marcos sacarle más jugo a su dinero.

Informan los Bancos que dos o tres días después de la devaluación se formaron colas para cambiar moneda española. El volumen de las operaciones alcanzó el doble del año pasado y el triple de 1974.—Efe.

ITALIA

Plan de asesinar al vicepresidente yugoslavo, descubierto en Milán

Milán (Italia), 9.—La policía italiana ha descubierto en Milán un proyecto destinado a asesinar al vicepresidente de la República de Yugoslavia, Edyar Kardelj, considerado el ideólogo de la "Liga de los comunistas" y sustituto del presidente Tito.

La misma organización yugoslava que planeaba este asesinato había decidido, asimismo, los del ministro de Asuntos Exteriores, Milos Minic, y del jefe de la Policía Política.

Según informó a Roma la policía milanesa, para matar a Kardelj tenían preparado un fusil de precisión de gran alcance y se seguiría un procedimiento similar al utilizado para matar al presidente americano John Kennedy.—Efe.

NOTAS BREVES

EN EL CURSO DE LOS PROXIMOS MESES, el presidente del Gobierno, visitará nueve países europeos, informa la «OID»: Holanda, Dinamarca, Francia, Italia, Irlanda, Gran Bretaña, República Federal Alemana, Luxemburgo y Bélgica.

UNOS OCHOCIENTOS CERDOS se han visto afectados por la peste porcina africana, que se ha declarado en la localidad riojana de Baños de Río Tobía. Se calcula alrededor de doce mil cerdos el censo actual y se ha prohibido la entrada o salida de cualquier animal del término municipal de Baños.

LAS AUTORIDADES SOVIETICAS están preocupadas por el gran porcentaje de divorcios y los problemas sociales consiguientes, según una información que recoge «The Times», de Londres.

EL TRIBUNAL DE APELACION de Aix-en-Provence decidió esta mañana aplazar hasta el 14 de octubre su sentencia relativa a la demanda de extradición de Miguel Angel Apalategui, «Apala», formulada por el Gobierno español, para recoger informes complementarios.

MANUEL ALEGRE, portavoz del Gobierno portugués, ha declarado hoy que el viaje de Alvaro Cunhal a Moscú forma parte de una «vasta operación» dirigida contra el eurocomunismo, informa la agencia Anop.

¿Senadores, con incompatibilidades?

Madrid, 9.—La Presidencia del Senado ha resuelto enviar más de una veintena de telegramas a otros tantos senadores para que amplíen su ficha política para decidir si están o no incurso en incompatibilidades.

Según ha sabido Cifra, de los primeros trabajos de la ponencia de incompatibilidades pudieran derivarse alguna presunción de incompatibilidad por parte de los senadores a los que ahora se ha resuelto solicitar ampliación a sus fichas políticas.

SEGOVIA

Las pescaderías, desabastecidas de algunos productos por el conflicto de la flota pesquera

Algunos restaurantes resisten con los precios, pero otros se han visto obligados a elevarlos

Debido a los problemas existentes con los pesqueros españoles, la entrada de mercancía se mantiene con escasez, si bien parece que a finales de semana quedará restablecida ésta. Con este motivo nuestra Redacción se ha puesto en contacto hoy con alguno de los grandes pescaderos-almacenistas segovianos, al objeto de conocer la medida en que el problema ha alcanzado a nuestra ciudad; también propietarios de importantes restaurantes han respondido a nuestros redactores acerca de las medidas tomadas por ellos en las «listas de precios».

Hasta los almacenes de Segovia únicamente llegan de 5 a 6 especies de las 18 que se reciben normalmente desde Vigo y La Coruña. No se reciben, por ejemplo, el lenguado, gallos, bacalao, maruca, besugo y bacaladillos. En la merluza se ha experimentado una enorme subida de precio, de un 100 a un 150 por 100, debido a que se recibe únicamente la quinta parte que antes y ésta se tiene que repartir en todas las provincias españolas. Por este motivo ha aumentado la venta de congelados.

Las amas de casa muestran una cierta incomodidad, ya que tiene poco donde elegir

en pescados, a la hora de llenar la cesta diaria.

En los restaurantes, como decimos, igualmente se ha acusado este problema, si bien algún propietario está manteniendo los precios, perdiendo el consiguiente dinero, a la espera de una urgente so-

lución. En otros establecimientos de hostelería ha tenido una importante repercusión, aunque, por ejemplo, se ha subido con menos proporción el precio de la ración de merluza fresca, pasando de 250 a 350.

(Foto Aurelio M.)



Un minuto de poesía S O L A

Y me voy quedando sola,
quiere luchar contra el mundo
pero me vencen las olas.
De golpe me siento fuerte,
quiere romper el mar
pero siempre me envuelve.
Nada me sirve ya, no puedo,
pero no quiero rendirme
y otra vez a la lucha, vuelvo.

Pero tu voz me ayuda,
tu ilusión me va calando
me empuja tu risa pura.
Son tus ojos y tus manos
los que me empujan y tu
[alma
y cantando, hasta el fin va-
[mos.

N. GOZALO

TAMBIEN ASI SE HACE PATRIA

(A don Eulalio Moreno)

Provincial Club de Pelota,
por fin, Eulalio Moreno
te preside. Tomé nota.
A trabajar, hombre bueno.
No olvides que este deporte
fue siempre muy segoviano.
Que prospere y alborote
dirigido por tu mano.
Serio, sí, en tu cometido:
afable con los atletas
(por los que serás querido

si los animas y alientas).
¡También así se hace patria!
cumpliendo esta obligación.
Verdadera democracia
es tener buen corazón.
¡Que Dios te otorgue su
[gracia

le pido con gran fervor!
Te felicita y abraza
el "Poeta Labrador".
LUIS AYUSO DEL POZO

TIEMPO



Una pequeña perturbación afectará, ya hoy, al norte de la península, provocando a su paso, nubosidad abundante y chaparrones dispersos, que, a lo largo del día, y en forma de tormentas aisladas, pueden llegar hasta las tierras del interior y, especialmente, a las zonas montañosas. Paralelamente, al paso de la perturbación, las temperaturas tenderán a bajar moderadamente, sobre todo en la mitad norte de la península. En el sur, el tiempo seguirá soleado y caluroso.

Meseta norte: nubes y claros, con riesgo de tormentas dispersas, por la tarde y por la noche, más probables en las zonas montañosas. Temperaturas altas, pero tendiendo a bajar.

Para anunciarse en EL ADELANTADO
llame al teléfono 414696